

#370240020 Nerf™ Blasting Car

Carrera® RC

- D** Montage- und Betriebsanleitung
- GB USA** Assembly and operating instructions
- F** Instructions de montage et d'utilisation
- E** Instrucciones de montaje y de servicio
- I** Istruzioni per il montaggio e l'uso
- NL** Montage- en gebruiksaanwijzing
- P** Instruções de montagem e modo de utilização
- S** Monterings- och bruksanvisning
- FIN** Asennus- ja käyttöohje
- PL** Instrukcja montażu i obsługi
- H** Szerelési és használati utasítás
- SLO** Navodila za montažo in uporabo
- CZ** Návod k montáži a obsluze
- SK** Návod na montáž a obsluhu
- N** Montajse- og bruksanvisning
- DK** Monterings- og driftsvejledning
- Arabic** إرشادات التركيب و الاستخدام



FR Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Made in China ·
Fabriqué en Chine

WARNING:
CHOKING HAZARD-SMALL PARTS
NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

ATTENTION:
DANGER D'ÉTOUFFEMENT - PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES
NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

Digitale Version
Digital version
Version numérique
Versión digital

RC Power
carrera-rc.com

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria



V01-02

D Sehr geehrter Kunde

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. **Wichtig!** Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und **behalten Sie sie für späteres Nachlesen** oder für den Fall, dass Sie das Produkt an eine Drittpartei weitergeben.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf carrera-rc.com im Servicebereich.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline:
+49 800 2277-372 (D) bzw. +43 662 88921-330 (AT)
oder besuchen Sie unsere Webseite carrera-rc.com im Servicebereich.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet angefordert werden.



Maximale Funkfrequenzleistung <10dBm - Frequenzbereich: 2400–2483,5 MHz

Warnhinweise!

Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht gesteuert werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.





ACHTUNG! Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile.

ACHTUNG! Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.



Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden. Verwenden Sie keine beschädigten Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn diese leer sind oder das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzt wird. Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig und achten Sie darauf, nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen zu vermischen.

Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen. Achten Sie auf die richtige Polarität. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Zum Aufladen darf nur das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegerätes kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachbarter Teile führen und körperliche Schäden verursachen!

ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird. Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.  or 

Sicherheitsbestimmungen

- A** Es dürfen nur die original Carrera RC LiFePO₄-Akku verwendet werden. Entfernen Sie den Akku aus dem Fahrzeug bevor Sie diesen aufladen.
- B** Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.
- C** Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.
- D** Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser. Pfützen oder Schnee fahren und muss im trockenen gelagert werden.
- E** Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.
- F** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- G** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechseln, d.h. ständigem Vor- und Zurückfahren, aus.
- H** Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.
- I** Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

Lieferumfang

- 1** 1x Carrera RC Fahrzeug
- 1x Controller
- 1x Schussvorrichtung
- 1x Zielscheibe
- 1x USB-Ladekabel
- 2x LiFePO₄-Akku

Aufladen des Akkus am Computer

2 Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Spielzeug entnommen werden, bevor sie aufgeladen werden. Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten LiFePO₄-Akku nur mit dem mitgelieferten LiFePO₄-Ladegerät (USB-Ladekabel) laden. Wenn Sie versuchen den Akku mit einem anderen LiFePO₄-Ladegerät oder einem anderen Ladegerät zu laden, kann dies zu schweren Schäden führen. **Bevor Sie fortfahren, lesen Sie bitte aufmerksam das vorherige Kapitel mit den Sicherheitshinweisen und Richtlinien zur Verwendung wiederaufladbarer Batterien.** Sie können den Akku mit dem dazugehörigen USB-Ladekabel an einem USB Port eines Computers (USB 3.0) oder einem USB Netzteil mit mindestens 1A Ausgangsspannung laden.

• Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Port eines Computers **1**. Die LED am USB-Ladekabel leuchtet grün auf und zeigt an, dass die Ladeeinheit ordnungsgemäß mit dem Computer verbunden ist. Wenn Sie einen leeren Akku anstecken leuchtet die LED am USB-Ladekabel nicht mehr auf und zeigt an, dass der Akku geladen wird. **2** Das USB-Ladekabel ist so hergestellt, dass verkehrte Polarität ausgeschlossen ist.

• Es dauert ungefähr 50 Minuten, um einen entladenen Akku (nicht tiefentladen) wieder aufzuladen. Wenn der Akku voll ist, leuchtet die LED-Anzeige am USB-Ladekabel wieder grün auf. **Laden Sie den Akku unbedingt nach Gebrauch wieder auf um eine sog. Tiefenladung des Akkus zu vermeiden. Der Akku muss nach Gebrauch mind. 20 Minuten abkühlen, bevor er wieder vollständig geladen werden darf. Laden Sie den Akku von Zeit zu Zeit (ca. alle 2–3 Monate) auf, Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Eine Nichtbeachtung der o.g. Handhabung des Akkus kann zu einem Defekt führen. Lassen Sie den Akku beim Laden nie unbewacht.**

3 Entfernen Sie mit einem Schraubenzieher den Deckel des Akkufachs beim Carrera RC-Fahrzeug. Verbinden Sie das Kabelende des Carrera RC-Fahrzeugs mit dem des Akkus. Akku einlegen. Deckel mit einem Schraubenzieher zuschrauben.

4 Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubenzieher. Akku einlegen. Batteriefach verschrauben. Batteriefach wieder einsetzen.

5 1. Schalten Sie das Fahrzeug am ON-OFF-Schalter ein. Die LED am Fahrzeug blinkt rhythmisch.

6 2. Schalten Sie den Controller ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Nach ein paar Sekunden leuchten die LED am Fahrzeug und am Controller permanent. Die Bindung ist abgeschlossen.

• **Beim Wechsel vom ersten zum zweiten Akku muss eine Fahrpause von mindestens 10 Minuten eingehalten werden. Beim darauf folgenden Wechsel muss unbedingt eine Ruhepause von mindestens 20 Minuten eingehalten werden.**

• **Permanente Motoreinsatz vermeiden.**

• **Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, ist der Akku leer, Bitte laden Sie den Akku.**

• **Lagern Sie den Akku immer außerhalb des Fahrzeuges.**

• **Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.**

Controller-Funktionen – Full Function

7 Wenn der Controller eingeschaltet ist leuchtet die rote LED-Lampe am Controller. Gashebel nach hinten: **Vorwärts**

Gashebel nach vorne: **Bremsen bzw. Rückwärts**
Steuerrad im Uhrzeigersinn drehen: **Das Fahrzeug fährt im Kreis nach rechts.**
Steuerrad gegen Uhrzeigersinn drehen: **Das Fahrzeug fährt im Kreis nach links.**

8 **1** Schussfunktion

2 Demo Funktion

3 On/Off LED Licht (am Fahrzeug)

4 Drücken Sie die Taste 4, um das Fahrzeug seitlich nach rechts zu driften.

5 Drücken Sie die Taste 5, um das Fahrzeug seitlich nach links zu driften.

Schussvorrichtung am Controller

9 Schussfunktion: Gashebel nach hinten drücken

Hinweis: Ist die Schussvorrichtung am Controller montiert kann das Fahrzeug nicht gesteuert werden. Nur die Demo Funktion ist aktiv.

Spielmodi

10 **1** Fahrzeug und Controller ohne Schussvorrichtung

2 Schussvorrichtung am Fahrzeug montiert, Steuerung von Fahrzeug und Schussvorrichtung über den Controller.

3 Schussvorrichtung am Controller montiert, Fahrzeug nicht in Verwendung.

Hinweis: Die enthaltene Zielscheibe kann bei jedem Spielmodus verwendet werden. Die Zielscheibe kann am Fahrzeug montiert werden.

Problemlösungen**Das Fahrzeug reagiert nicht**

- Die Schalter vom Sender und Auto auf „ON“ stellen.
- Sind Batterien/Akku richtig eingelegt?
- Sind Fahrzeug und Sender/Controller richtig gebunden (siehe **5** **6**)?

Das Fahrzeug reagiert nicht richtig, die Reichweite ist zu gering!

- Lässt die Leistung der Batterien/Akku nach?
- Sind noch andere Modelle mit Funkfernsteuerung in der Nähe, die vielleicht auf der gleichen Frequenz senden?
- Verursachen Metallgitter/Zäune Störungen?
- Sende- oder Strommasten führen oft zu einem unkontrollierten Verhalten des Automodells.
- Sind Walkie-Talkies/CB-Funker/ WiFi-Netzwerke in der Nähe, die Störungen hervorrufen können?

GB USA Dear customer

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. **Important!** Please read this manual carefully and **keep these instructions for future reference** and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit carrera-rc.com in the service area.

Declaration of conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED).

The original declaration of conformity can be requested from carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm · Frequency range: 2400–2483.5 MHz

Warning!

Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first usage. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.



WARNING! This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

WARNING! danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Supply terminals are not to be short-circuited. Never use damaged batteries. Remove batteries if consumed or if product is to be left unused for a long time. Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types.

The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury! **WARNING!** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy. Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol.

**FCC statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement

The device contains license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference.
2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)**Safety instructions**

- A** Only original Carrera RC LiFePO₄ rechargeable batteries may be used. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- B** The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.
- C** Never operate the product on grass surfaces. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.
- D** Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place.
- E** Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.
- F** Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight.
- G** Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.
- H** Never throw the car on the floor from a standing position.
- I** The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

Contents of package

- 1** 1x Carrera RC Vehicle
- 1x Controller

- 1x blaster
- 1x target
- 1x USB charger cable
- 2x LiFePO₄ rechargeable battery

Charging the rechargeable battery via computer

2 Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Take care only to charge the LiFePO₄ battery supplied with the LiFePO₄ charging unit (USB charger cable) also supplied. If you attempt to recharge the battery with any other LiFePO₄ battery charger or any other type of charger, this may result in serious damage. **Please carefully read the previous chapter with warnings and guidelines on the usage of rechargeable batteries before proceeding.** You can recharge the rechargeable battery with the respective USB charger cable from a computer USB port (USB 3.0) or a USB power supply unit with at least 1A output voltage:

- Connect the USB charger cable with the USB port of a computer **1**. The LED on the USB charger cable lights green and indicates that the charger is correctly connected to the computer. When you connect an empty rechargeable battery, the LED on the USB charger cable goes off and indicates that the battery is being charged. **2** The USB charger cable is so designed that reversed polarity is not possible.
- It lasts about 50 minutes to recharge a discharged (NOT a deep-discharged) battery. When the battery is fully charged, the LED display on the USB charger cable lights green again.

Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Recharge the battery occasionally (suggested every 2–3 months). Supply terminals are not to be short-circuited. Failure to treat the battery as described above can lead to its becoming defective. Never leave the battery unattended while it is being charged.

3 Using a screwdriver, remove the cover of the battery compartment in the Carrera RC car. Connect the end of the cable from the Carrera RC vehicle with the charged battery. Put the battery in place. Replace the compartment cover using a screwdriver.

4 Use a screwdriver to open the battery compartment. Put the battery in place. Screw battery compartment closed. Put battery compartment back in.

5 1. Switch the car ON at the ON/OFF switch. The LED of the car will flash rhythmically.

6 2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LEDs on the car and on the controller will light continuously, meaning the bind has been made.

• **When changing from the first battery to the second battery, you must stop running for at least ten minutes. At the next change, a pause of at least 20 minutes is absolutely essential.**

- **Avoid constant motor operation.**
- **If the car switches itself off several times one after another, the battery is dead. Please recharge the battery.**
- **Always keep the rechargeable battery stored outside the vehicle.**
- **Clean the Carrera RC car after use.**

Controller functions – Full Function

7 When the controller is switched on, the red LED lamps at the front of the controller are lit.

Gas pedal to the rear: **forwards**

Gas pedal to the front: **braking, or backwards**

Turn the steering wheel clockwise: **The vehicle moves in a circle to the right.**

Turn the steering wheel anti-clockwise: **The vehicle moves in a circle to the left.**

8 **1** Blasting function

2 Demo function

3 On/off LED light (on the car)

4 Press button 4, to make the vehicle drift to the right.

5 Press button 5, to make the vehicle drift to the left.

Blaster on the controller

9 Blasting function: Push accelerator back

Note: When the blaster is attached to the controller, the controller does not control the car. Only the demo function is available.

Game modes

10 **1** Car and controller without blaster

2 Blaster attached to car. Use controller to operate car and blaster.

3 Blaster attached to controller. Car not used.

Note: The included target can be used in every game mode. The target can be attached to the car.

Troubleshooting**The vehicle does not work**

- Position the switches on the transmitter and vehicle to "ON".
- Have the batteries/power packs been inserted correctly?
- Are the vehicle and the transmitter/controller connected properly (see **5** **6**)?

The vehicle does not work properly; the range is too small!

- Is battery/accumulator power fading?
- Are any other remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Is interference being caused by metal railings or fences?
- Transmitter or power masts often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.
- Are there walkie-talkies/CB radios/wireless networks in the vicinity that might cause interference?

F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. **Important !** Veuillez lire attentivement ce manuel et **conserver ces instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement** et dans le cas où le produit serait cédé à un tiers.

Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur carrera-c.com dans la zone de service.

FRANÇAIS

Déclaration de conformité

Par la présente la société Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm - Gamme de fréquences: 2400–2483,5 MHz

Avvertissements !

Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facilités mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement avoir lu complètement et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages.



ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés.

ATTENTION ! Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions.



Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc., dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Lorsque les piles et les batteries sont vides, veuillez les retirer du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables. N'utilisez pas de piles endommagées. Retirez les piles si elles sont usagées ou si le produit doit rester inutilisé pendant une période prolongée. Toujours remplacer le lot entier de piles en même temps, en prenant soin de ne pas mélanger des anciennes piles et des piles neuves, ou bien des piles de type différent.

Retirez la batterie du modèle réduit avant de la charger. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les bornes d'une pile ou accumulateur ne doivent pas être mis en court-circuit. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un endommagement irréversible de la batterie ainsi que des pièces adjacentes et causer des dommages physiques ! **ATTENTION !** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet. Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour détecter les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles détériorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.



L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Consignes de sécurité

- A** Seules les batteries d'origine Carrera RC LiFePO₄ peuvent être utilisées. Retirez la batterie du véhicule avant de la charger.
- B** Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.
- C** L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.
- D** Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans de l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec.
- E** Évitez de rouler sur des parcours qui sont exclusivement en sable.
- F** N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil.
- G** Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des inversions permanentes.
- H** Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.
- I** Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserrer les vis et écrous si besoin est.

Fournitures

- 1x Carrera RC Véhicule
- 1x Contrôleur
- 1x Dispositif de tir
- 1x Câble
- 1x Câble de charge USB
- 2x Batterie LiFePO₄

Chargement de l'accu

- Les batteries rechargeables doivent être retirées du jouet pour être rechargées. Veillez à ce que la batterie LiFePO₄ fournie soit chargée uniquement avec l'appareil de charge LiFePO₄ fourni (câble USB). Le chargement de la batterie avec l'appareil de charge d'une autre batterie LiFePO₄ ou un autre appareil de charge peut causer des endommagements sévères. **Veillez lire avec attention le chapitre précédent avec les mises en garde et les directives sur l'utilisation de batteries rechargeables avant de commencer.** Vous pouvez charger la batterie avec le câble USB de chargement correspondant via le port USB d'un ordinateur ou un bloc d'alimentation USB disposant d'une tension de sortie d'au moins 1 A :
- Branchez le câble de charge USB au port USB d'un ordinateur 1. La DEL sur le câble de charge USB

ESPAÑOL

s'allume en vert et indique que l'unité de charge est correctement reliée à l'ordinateur. Lorsque vous branchez une batterie vide, la DEL du câble USB cesse de clignoter et indique que la batterie est en cours de chargement. 2 Le câble de charge USB est fabriqué de sorte qu'il n'est pas possible d'inverser la polarité.

- La recharge d'une batterie déchargée (non fortement déchargée) dure environ 50 minutes. Lorsque la batterie est pleine, la DEL du câble de charge USB se rallume en vert.

Rechargez votre batterie après utilisation afin d'éviter une décharge profonde de celle-ci. La batterie doit se refroidir après emploi durant 20 minutes au moins avant de pouvoir être rechargée complètement. Chargez votre batterie de temps en temps (environ tous les 2 à 3 mois). Ne mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit. La non-observation de l'utilisation mentionnée précédemment peut provoquer une détérioration de l'accu. Vous ne devez jamais laisser la batterie sans surveillance pendant la charge.

- 3 Servez-vous d'un tournevis pour retirer le couvercle du compartiment de la batterie du véhicule Carrera RC. Branchez le câble du véhicule à la batterie. Insérez la batterie dans son compartiment avant de remettre le couvercle et de la visser à l'aide d'un tournevis.

- 4 Ouvrir le compartiment à piles avec un tournevis. Insérez la batterie dans son compartiment. Visser le compartiment à piles. Replacer le compartiment à piles.

- 5 1. Allumez le véhicule sur le commutateur ON/OFF. La DEL située sur le véhicule clignote régulièrement.

- 6 2. Allumez le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. Après quelques secondes, les DEL du véhicule et du contrôleur restent allumées. La liaison est établie.

- Lors du changement de la première à la deuxième batterie, observez un arrêt de conduite d'au moins 10 minutes. Lors du changement suivant, observez impérativement un arrêt de conduite d'au moins 20 minutes.

- Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.
- Si le véhicule se débranche plusieurs fois à brefs intervalles de soi-même, ceci signifie que l'accu est vide. Chargez l'accu.
- Veuillez toujours conserver la batterie à l'extérieur du véhicule.
- Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.

Fonctions de la télécommande – Pleine fonction

- 7 Avec les leviers de commande, vous pouvez effectuer des manœuvres de direction et de conduite précises.

Accélérateur vers l'arrière : **marche avant**

Accélérateur vers l'avant : **freins ou marche arrière**

Tourner la roue de commande dans le sens horaire : **Le véhicule décrit des cercles vers la droite.**

Tourner la roue de commande dans le sens anti-horaire : **Le véhicule décrit des cercles vers la gauche.**

- 8 1 Fonction de tir

- 2 Fonction démo

- 3 LED Marche / Arrêt (sur le véhicule)

- 4 Appuyez sur la touche 4 pour faire dériver le véhicule sur le côté vers la droite.

- 5 Appuyez sur la touche 5 pour faire dériver le véhicule sur le côté vers la gauche.

Dispositif de tir sur le contrôleur

- 9 Fonction de tir : pousser l'accélérateur vers l'arrière

Remarque : si le dispositif de tir est monté sur le contrôleur, le véhicule ne peut pas être piloté. Seule la fonction Démo est active.

Modes de jeu

- 10 1 Véhicule et contrôleur sans dispositif de tir

- 2 Dispositif de tir monté sur le véhicule. Pilotage du véhicule et du dispositif de tir par le biais du contrôleur.

- 3 Dispositif de tir monté sur le contrôleur. Véhicule inactif.

Remarque : la cible contenue peut être utilisée avec chaque mode de jeu. La cible peut être montée sur le véhicule.

Solutions aux problèmes

Le véhicule ne réagit pas

- Mettre l'interrupteur de l'émetteur et celui de l'auto sur « ON ».
- Les piles sont-ils correctement positionnés ?
- Le véhicule et l'émetteur/la télécommande sont-ils connectés correctement (voir 5 6) ?

Le véhicule ne réagit pas correctement, la portée est trop faible !

- Les piles sont-ils déchargés ?
- Ya-t-il dans les environs d'autres modèles réduits à télécommande radio qui utilisent la même fréquence ?
- Des grilles ou des fils métalliques sont-ils à l'origine de perturbations ?
- Les antennes émettrices ou les pylônes électriques provoquent souvent des réactions incontrôlées du modèle réduit.
- Ya-t-il à proximité des talkies-walkies, des CB ou des réseaux Wi-Fi capables de provoquer des perturbations ?

E Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. **¡Importante!** Por favor, lea atentamente este manual y **guarde las instrucciones para futuras consultas** o en caso de que este producto sea cedido a una tercera persona.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en carrera-rv.com en el área de Servicio.

Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directivas: Directivas CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directiva 2014/53/EU (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm · Rango de frecuencia: 2400–2483.5 MHz

¡Advertencias!

Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Sólo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños.



¡ADVERTENCIA! Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.
¡ADVERTENCIA! Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.



El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Únicamente los adultos deben cargar los acumuladores. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. No utilice baterías dañadas. Retire las pilas cuando se gasten o si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo. Sustituya siempre todo el conjunto de pilas simultáneamente, evite mezclar pilas viejas y nuevas, o pilas de distinto tipo. Retire la batería del modelo antes de cargarla. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo.

¡El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daño permanente en la batería y piezas adyacentes, así como lesiones físicas! **ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete.** Si se utiliza el cargador de forma regularmente, compruebe el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo: or

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

- (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

Disposiciones de seguridad

- A** Sólo deben utilizarse las baterías de LiFePO₄ Carrera RC originales. Retire la batería del vehículo antes de cargarla.
- B** El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.
- C** No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierro. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.
- D** Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco.
- E** Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.
- F** No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa.
- G** No someta nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.
- H** No tire nunca el vehículo desde cierta altura al suelo.
- I** Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

Contenido del embalaje

- 1** 1x Carrera RC vehículo
1x Controlador
1x dispositivo de disparo
1x diana
1x Cable de carga USB
2x LiFePO₄ Batería recargable

Cargar de la batería

- 2** Las baterías recargables deben ser retiradas del juguete antes de cargarlas. Asegúrese de cargar la batería recargable de LiFePO₄ suministrada únicamente con el cargador de LiFePO₄ suministrado (cable de carga USB). Si intenta cargar la batería recargable con otro cargador de baterías recargables de LiFePO₄ o con otro cargador, puede provocar graves daños. **Lea detenidamente el capítulo anterior con las advertencias y normas para el uso de las baterías recargables antes de proceder.** Puede cargar la batería recargable con el cable de carga USB correspondiente en un puerto USB de un ordenador o con un adaptador USB con una tensión de salida de al menos 1A.

• Conecte el cable de carga USB con el puerto USB de un ordenador **1**. El LED en el cable de carga USB se enciende en verde e indica que la unidad de carga está conectada correctamente con el ordenador. Si coloca una batería descargada, el LED en el cable de carga USB no se enciende, indicando que la batería se está cargando. **2** El cable de carga USB está fabricado de tal manera que queda descartada la polaridad invertida.

• Tarda aproximadamente 50 minutos en recargar una batería recargable descargada (no totalmente descargada). Cuando la batería recargable se encuentra totalmente cargada, el indicador LED en el cable de carga USB se vuelve a encender en verde.

Tras usarla, cargue la batería de nuevo para evitar una así llamada descarga en profundidad. La batería debe enfriarse como mín. 20 minutos tras usarse, antes de que se pueda volver a cargar completamente. Cargue la batería de vez en cuando (aprox. cada 2-3 meses). No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. Si no se tienen en cuenta las instrucciones de manejo de la batería indicadas antes, puede producirse una avería. Nunca deje la batería desatendida mientras se carga.

- 3** Retire con un destornillador la tapa del compartimento de la batería del vehículo Carrera RC. El extremo del

ITALIANO

cable del vehículo Carrera RC, con el de la batería. Introduzca la batería. Atornille la tapa con un destornillador.

- 4** Abra el compartimento de las pilas con un destornillador. Introduzca la batería. Atornille el compartimento de las pilas. Vuelva a insertar el compartimento de las pilas.
 - 5** 1. Encienda el vehículo en el interruptor ON/OFF. El LED en el vehículo parpadea rítmicamente.
 - 6** 2. Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadea rítmicamente. Transcurridos un par de segundos se encienden los LED del vehículo y el controlador de forma permanente. La unión ha concluido.
- Cuando sustituya la primera batería por la segunda, no debe conducir el vehículo de como mínimo 10 minutos. Cuando cambie de nuevo la batería, debe realizar una pausa de como 20 minutos.
 - Evitar el funcionamiento permanente del motor.
 - Si el vehículo se desconecta por sí mismo varias veces consecutivamente, es que la batería está descargada, y se tiene que cargar.
 - Almacene la batería siempre fuera del vehículo.
 - Tras la carrera, limpiar el vehículo.

Funciones del controlador – Plena funcionalidad

- 7** Con el Joystick puede ejecutar maniobras de pilotaje y conducción precisas.
Palanca del gas hacia atrás -> **Avance**
Palanca del gas hacia delante -> **Frenar**
o retroceso gire el volante en sentido horario: **El vehículo se mueve en círculo hacia la derecha.**
Gire el volante en sentido antihorario: **El vehículo se mueve en círculo hacia la izquierda.**
- 8** **1** Función de disparo
2 Función de demostración
3 Luz LED On/Off (en el vehículo)
4 Pulse la tecla 4 para hacer derrapar el vehículo lateralmente hacia la derecha.
5 Pulse la tecla 5 para hacer derrapar el vehículo lateralmente hacia la izquierda.

Dispositivo de disparo en el controlador

- 9** Función de disparo: Presione la palanca del acelerador hacia atrás
Nota: Si el dispositivo de disparo está montado en el controlador, no se puede controlar el vehículo. Sólo está activa la función de demostración.

Modos de juego

- 10** **1** Vehículo y controlador sin dispositivo de disparo
2 Dispositivo de disparo montado en el vehículo. Control del vehículo y del dispositivo de disparo mediante el controlador.
3 Dispositivo de disparo montado en el controlador. El vehículo no se utiliza.

Nota: La diana incluida puede utilizarse en cualquier modo de juego. La diana se puede montar en el vehículo.

Solución de averías

El vehículo no reacciona.

- Ponga los interruptores del transmisor y del coche en „ON“.
- ¿Se han colocado correctamente las pilas / los acumuladores?
- ¿El vehículo y el emisor/controlador están correctamente conectados (ver **5** **6**)?

El vehículo no reacciona correctamente, el alcance es insuficiente.

- ¿Se están acabando las pilas / los acumuladores?
- ¿Hay otros modelos con radiotelemando cerca de su modelo, que tengan la misma frecuencia?
- ¿Hay rejillas metálicas/cercas que causen interferencias?
- Postes emisores o de electricidad causan con frecuencia un comportamiento incontrolado del vehículo.
- ¿Hay walkie-talkies/equipos de radio CB/redes WIFI cerca de su modelo, que puedan causar las interferencias?

Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. **Importante!** Leggere attentamente il presente manuale e conservare le istruzioni per riferimenti futuri e nel caso in cui il prodotto venga ceduto a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su carrera-rc.com nell'area assistenza.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Carrera Toys GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/UE (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm · Gamma di frequenze: 2400–2483.5 MHz

Avvertenze!

L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accortezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.



AVVERTENZA! Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni, Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.

AVVERTENZA! Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande.

INFORMAZIONI AGLI UTENTI – ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione

della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014. Non utilizzare batterie danneggiate. Rimuovere le batterie se consumate o se il prodotto rimane inutilizzato per lungo tempo. Sostituire sempre l'intero set di batterie in una sola operazione, facendo attenzione a non combinare batterie vecchie e nuove o di tipo diverso.

Non usare contemporaneamente tipi di batterie diversi o batterie nuove e usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione.

Prima di caricarlo togliere l'accumulatore dal modellino. Fare attenzione alla polarità. Non cortocircuitare cariche e alimentatori. L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatterie può causare il danneggiamento permanente dell'accumulatore e di parti adiacenti nonché lesioni fisiche! **AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito in dotazione con il giocattolo.** In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, copertura e altre parti del caricatore. Il cavo esterno flessibile di questo caricabatterie non può essere sostituito. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II, III, or IIII.

Norme di sicurezza

- A** Usare solo le batterie agli LiFePO₄ originali Carrera RC. Prima di caricarlo, togliere l'accumulatore dalla vettura.
- B** La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA!** Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.
- C** Non usare mai questo prodotto su manti erbosi. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.
- D** Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozzanghere e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto.
- E** Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.
- F** Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette.
- G** Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua alternata avanti e indietro.
- H** Non battuta mai sul pavimento stando in piedi.
- I** Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

Contenuto della fornitura

- 1** 1x Carrera RC Vettura
- 1x Controller
- 1x dispositivo di tiro
- 1x bersaglio
- 1x Cavo di carica USB
- 2x LiFePO₄ Batteria ricaricabile

Carica dell'accumulatore

- 2** Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate. Caricare l'accumulatore agli LiFePO₄ in dotazione solo con il caricabatterie agli LiFePO₄ (cavo di carica USB) in dotazione. Se si cerca di caricare l'accumulatore con un altro caricabatterie agli LiFePO₄ o un altro caricabatterie, possono verificarsi gravi danni. **Prima di procedere, si prega di leggere attentamente il precedente capitolo con le avvertenze e le linee guida sull'uso delle batterie ricaricabili.** L'accumulatore può essere caricato con il relativo cavo di carica USB su una porta USB di un computer o su un alimentatore USB con una tensione d'uscita di almeno 1 A.
 - Collegare il cavo di carica USB con la porta USB di un computer **1**. Il LED sul cavo di carica USB si illumina in verde e indica che l'unità di carica è collegata correttamente con il computer. Se collegate un accumulatore scarico, il LED sul cavo di carica USB non si accende più e indica che l'accumulatore viene caricato. **2** Il cavo di carica USB è progettato in modo da escludere un'inversione della polarità.
 - Per ricaricare un accumulatore scarico (non completamente) occorrono circa 50 minuti. Quando l'accumulatore è carico, l'indicatore LED sul cavo di carica USB passa di nuovo al verde.

Per evitare una cosiddetta scarica completa dell'accumulatore, ricaricarlo assolutamente dopo l'uso. Dopo l'uso, l'accumulatore deve raffreddarsi per min. 20 minuti prima di poter essere ricaricato completamente. Ricaricare l'accumulatore di tanto in tanto (ca. ogni 2-3 mesi). L'inosservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non cortocircuitare cariche e alimentatori. L'inosservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non lasciare mai la batteria incustodita durante la fase di ricarica.

- 3** Con un cacciavite togliere il coperchio del vano della batteria della vettura Carrera RC. Collegare l'estremità del cavo della vettura Carrera RC con quella della batteria. Inserire la batteria. Con un cacciavite avvitare il coperchio.

- 4** Aprire il vano batterie con un cacciavite. Inserire la batteria. Avvitare il vano batterie. Reinserire il vano batterie.

- 5** 1. Accendere la vettura con l'interruttore ON/OFF. Il LED sulla vettura lampeggia ritmicamente.

- 6** 2. Accendere il controller. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente. Dopo alcuni secondi, i LED sulla vettura e sul controller si illuminano permanentemente. Il collegamento è stabilito.

• Quando si sostituisce il primo accumulatore con il secondo, si deve rispettare una pausa di guida di almeno 10 minuti. Alla sostituzione successiva, una pausa di almeno 20 minuti.

- Evitare l'uso permanente del motore.
- Se l'auto si spegne ripetutamente, l'accumulatore è scarico. Ricaricarlo.
- Conservare sempre l'accumulatore all'esterno della vettura.
- Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.

Funzioni del controller – Full Function

- 7** Con i joystick si possono effettuare sterzate e manovre precise.

Leva dell'acceleratore indietro: **avanti**

Leva dell'acceleratore avanti: **frenata o indietro**

Girare il volante in senso orario: **La vettura gira in tondo verso destra.**

Girare il volante in senso antiorario: **La vettura gira in tondo verso sinistra.**

- 8** **1** Funzione sparò
- 2** Funzione demo
- 3** Luce LED on/off (sul veicolo)
- 4** Premere il tasto 4 per driftare il veicolo lateralmente a destra.
- 5** Premere il tasto 5 per driftare il veicolo lateralmente a sinistra.

Dispositivo di sparò sul controller

- 9** Funzione di sparò: premere la leva dell'acceleratore all'indietro.

Nota: se il dispositivo di sparò è montato sul controller, il veicolo non può essere controllato. È attiva solo la funzione demo.

Modalità di gioco

- 10** **1** Veicolo e controller senza dispositivo di sparò

- 2** Dispositivo di sparò montato sul veicolo. Controllo del veicolo e del dispositivo di sparò tramite il controller.

- 3** Dispositivo di sparò montato sul controller. Veicolo non in uso.

Nota: il bersaglio incluso può essere utilizzato in qualsiasi modalità di gioco. Il bersaglio può essere montato sul veicolo.

Soluzioni dei problemi

Il veicolo non reagisce ai comandi

- Posizionare gli interruttori del trasmettitore e del veicolo su «ON».
- Controllare che le batterie/gli accumulatori siano inseriti correttamente.
- Il veicolo e il trasmettitore/controller sono collegati correttamente (vedere **5 6**)?

Il veicolo non reagisce correttamente, la portata è insufficiente!

- Controllare che la potenza delle batterie/degli accumulatori non sia diminuita.
- Controllare che non vi siano altri modellini con radiocomando nelle vicinanze, che trasmettono sulla stessa frequenza.
- Controllare che reti metalliche o recinzioni non causino interferenze.
- Le antenne radio o i piloni dell'elettricità possono causare un comportamento incontrollato del modellino.
- Controllare che non vi siano walkie-talkie/radiotrasmettenti CB/reti Wi-Fi nelle vicinanze, che possono causare interferenze.

Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor ijveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minimale afwijkingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiks- en montageaanzwijzing vormt een bestanddeel van het product. **Belangrijk!** Lees deze handleiding aandachtig door en **bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik** en in het geval dat het product wordt doorgegeven aan een derde partij.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op carrera-rc.com in het servicebereik.

Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Carrera Toys GmbH dat dit model inclusief controller in overeenstemming is met de fundamentele vereisten van de volgende EG-richtlijnen: EG-richtlijnen 2009/48 en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) befindet. De originele conformiteitsverklaring kan op carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm · Frequentiebereik: 2400–2483,5 MHz

Waarschuwingsinstructies!



Bij ondeskundig gebruik kan het tot zware lichamelijke letsels en/of materiële schade komen. Er dient voorichtig en met bedacht te worden bestuurd en dit vergt enkele mechanische en ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheidsinstructies en voorschriften alsook instructies voor het onderhoud en de werking van het product. Het is absoluut noodzakelijk, om de handleiding voor de eerste gebruikname volledig te lezen en te begrijpen. Alleen zo kunnen ongevallen met letsels en beschadigingen worden vermeden.

WAARSCHUWING! Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. **WAARSCHUWING!** Klemegevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Geef informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren.



Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilniszak dient u aandacht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knoopcellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuisshoren, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Ongebruikte batterijtypen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Accu's mogen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontloftingsgevaar niet worden opgeladen. Gebruik geen beschadigde batterijen. Verwijder de batterijen als ze verbruikt zijn of als het product lange tijd niet wordt gebruikt. Vervang altijd de hele set batterijen in één keer en zorg ervoor dat er geen oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen door elkaar worden gehaald.

Verwijder de accu uit het model, **alvorens** deze op te laden. Let op de juiste polariteit. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingseenheid. Het gebruik van een andere voedingseenheid kan tot blijvende schade aan de accu en aangrenzende onderdelen leiden alsmede letsel veroorzaken! **WAARSCHUWING: Voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid gebruiken die bij dit speelgoed is geleverd.** Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden.

Het externe, flexibele snoer van deze lader kan niet worden vervangen. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermklasse II.  or 

Veiligheidsbepalingen

- A** Enkel de originele Carrera RC LiFePO₄-accu's mogen gebruikt worden. Verwijder de accu uit het voertuig, alvorens deze op te laden.
- B** Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorziene parcours en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.
- C** Gebruik dit product nooit op grasvlakken. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.
- D** Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard.
- E** Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.
- F** Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht.
- G** Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continu wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor- en achteruitrijden, bloot.
- H** Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.
- I** De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vaster aandraaien.

Inhoud van de levering

- 1** 1x Carrera RC Voertuig
- 1x Controller
- 1x schietapparaat
- 1x schietschijf
- 1x USB-laadkabel
- 2x LiFePO₄ Accu

Opladen van de accu

- 2** Heroplaadbare batterijen moeten worden verwijderd uit het speelgoed alvorens deze te laden. Let erop dat u de bijgeleverde LiFePO₄-accu alleen met de bijgeleverde LiFePO₄-lader (USB-laadkabel) laadt. Indien u de accu met een andere LiFePO₄-lader of een ander type lader probeert op te laden, kan dit tot ernstige schade leiden. **Lees alvorens verder te gaan het vorige hoofdstuk met waarschuwingen en instructies omtrent het gebruik van heroplaadbare batterijen.** U kunt de accu met de bijbehorende USB-laadkabel aan een USB-poort van een computers of een USB-netadapter met ten minste 1A uitgangsstroom laden:
 - Verbind de USB-laadkabel met de USB-poort van een computer **1**. De led aan de USB-laadkabel brandt groen en geeft aan dat de laadeenheid correct op de computer is aangesloten. Wanneer u een lege accu aansteekt brandt de led op de USB-laadkabel niet meer en toont aan, dat de accu geladen wordt. **2** De USB-laadkabel is zo gemaakt, dat verwisseling van de polen uitgesloten is.
 - Het duurt ongeveer 50 minuten om een lege accu (niet dispoenlader) weer op te laden. Wanneer de de accu volledig geladen is, brandt de ledindicator aan de USB-laadkabel weer groen.

Laad de accu na gebruik absoluut weer op, om een zogenaamde dieptentlading van de accu te vermijden. De accu moet na gebruik minimum 20 minuten afkoelen, voor hij weer volledig mag worden geladen. Laad de accu van tijd tot tijd (ca. alle 2-3 maanden) op. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Een niet-nachteming van de bovenstaande omgang met de accu kan tot een defect leiden. Laat de batterij tijdens het laden nooit zonder toezicht.

- 3** Verwijder met een schroevendraaier het deksel van het accuak bij het Carrera RC-voertuig. Verbind het kabeltinde van het Carrera RC-voertuig met dat van de accu. Accu inleggen. Deksel met een schroevendraaier dichtschroeven.
- 4** Open het batterijcompartiment met een schroevendraaier. Accu inleggen. Schroef het batterijkast vast. Plaats het batterijcompartiment terug.
- 5** 1. Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in. De LED op het voertuig knippert ritmisch.
- 6** 2. Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch. Na enkele seconden branden de LEDs aan het voertuig en de controller permanent. De koppeling is voltooid.
- **Bij het vervangen van de eerste accu door de tweede moet een rustpauze van minstens 10 minuten worden ingelast. Bij daarop volgende vervangingen moet telkens een rustpauze van minstens 20 minuten worden ingelast.**
- **Permanent gebruik van de motor vermijden.**
- **Als het voertuig zichzelf meermaals kort na elkaar vanzelf uitschakelt is de accu leeg. Gelieve de accu te laden.**
- **Bewaar de accu altijd buiten het voertuig.**
- **Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.**

Functies van de controller – Full Function

- 7** Met de joystick kunt u nauwkeurige stuur- en rijmanoeuvres uitvoeren. Gashendel naar achter: **vooruit**
Gashendel naar voren: **remmen resp. achteruit**
Stuurwiel met de klok mee draaien: **Het voertuig rijdt in een cirkel naar rechts.**
Stuurwiel tegen de klok in draaien: **Het voertuig rijdt in een cirkel naar links.**
- 8** **1** Schietfunctie
- 2** Demofunctie
- 3** LED-lampje aan/uit (op voertuig)
- 4** Druk op knop 4 om het voertuig zijwaarts naar rechts te drijven.
- 5** Druk op knop 5 om het voertuig zijwaarts naar links te drijven.

Schietapparaat op de controller

- 9** Schietfunctie: duw de gashendel naar achteren

PORTUGUÊS

Let op: Als het afvuurapparaat op de controller is gemonteerd, kan het voertuig niet worden bestuurd. Alleen de demofunctie is actief.

Speelmodi

- 10** **1** Voertuig en controller zonder afvuurapparaat
- 2** Afvuurapparaat gemonteerd op het voertuig. Controle van voertuig en afvuurapparaat via de controller.
- 3** Afvuurapparaat gemonteerd op de controller. Voertuig niet in gebruik.

Opmerking: het meegeleverde doelwit kan in elke spelmodus worden gebruikt. Het doel kan op het voertuig worden gemonteerd.

Probleemoplossingen

Het voertuig reageert niet

- De schakelaar van de zender en auto op „ON“ zetten.
- Zijn batterijen/accu's er goed ingezet?
- Zijn voertuig en zender/controller correct verbonden (zie **5** **6**) ?

Het voertuig reageert niet goed, de reikwijdte is te gering!

- Wordt het vermogen van de batterijen/accu's minder?
- Als er nog andere modellen met radiografische afstandsbesturing in de buurt zijn, die misschien op dezelfde frequentie zenden?
- Veroorzaken metalen tralies/hekken storingen?
- Zand- of stroommasten leiden vaak tot een ongecontroleerd gedrag van de modelauto.
- Zijn walkie-talkies/CB radio-operators/WiFi-netwerken in de omgeving die storingen kunnen veroorzaken?

P Estimado Cliente:

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico actual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. **Importante!** Leia atentamente este manual e **guarde estas instruções para referência futura** e no caso de o produto ser transmitido a terceiros.

A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em carrera-rc.com na secção de serviço.

Declaração de conformidade

Por este meio, a Carrera Toys GmbH declara que esta miniatura inclusive o comando se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes diretivas CE: com as Diretivas CE 2009/48 bem como com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.






Potência máxima da radiofrequência <10 dBm • Gama de frequências: 2400–2483,5 MHz

Advertências!

A utilização incorrecta pode causar lesões graves e/ou danos materiais. É necessário comandá-lo com cuidado e prudência e o comando requer algumas capacidades mecânicas e mentais. O manual de instruções contém indicações de segurança e prescrições bem como dicas para a manutenção e o funcionamento do produto. É absolutamente necessário ler este manual completamente antes da primeira colocação em funcionamento e compreender o seu teor. Só assim se poderá evitar acidentes com lesões e danos.

AVISO! Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis. **AVISO!** Perigo de entalamento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais de embalagem e arames de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conserve a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.

 Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos eléctricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. As pilhas recarregáveis devem ser carregadas unicamente por adultos. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Não utilize pilhas danificadas. Remova as pilhas se forem consumidas ou se o produto for deixado sem utilização por um longo período de tempo. Substitua sempre todo o conjunto de pilhas de uma só vez, tendo o cuidado de não misturar pilhas antigas e novas, ou pilhas de tipos diferentes. Retire a pilha da miniatura antes de carregá-la. Preste atenção à posição correta dos pólos. Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. Para carregar, só é permitido utilizar o carregador incluído no volume de fornecimento. A utilização de uma unidade de fornecimento de energia diferente pode danificar a pilha duradouramente ou outras peças adjacentes, e provocar danos físicos! **AVISOS: para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.** Aquando da utilização regular do carregador, deve-se-a verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outras partes do mesmo. O fio flexível exterior do carregador não pode ser substituído. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de protecção II.  or 

Prescrições de segurança

- A** Só é permitido utilizar as baterias de LiFePO₄ Carrera RC originais. Retire a pilha do carro antes de carregá-la.
- B** O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passatempo e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **AVISOS!** Não utilize o carro Carrera RC na via de trânsito pública.
- C** Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados. Com um carro Carrera RC não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.
- D** Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco.

PORTUGUÊS

- E** Evite a circulação em circuitos que são só de areia.
- F** Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares.
- G** Nunca exponha o carro Carrera RC a uma mudança de carga permanente, ou seja, não ande com o carro para a frente e para trás continuamente.
- H** Nunca lance o carro para o chão.
- I** Antes de cada utilização, deve-se verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

Volume de fornecimento

- 1** 1x Carrera RC Carro
1x Comando
1x dispositivo de disparo
1x alvo
1x Cabo de carregamento USB
2x LiFePO₄ Bateria

Carregamento da bateria

2 As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas. Tenha em atenção que só deve carregar a pilha de LiFePO₄ incluída no volume de fornecimento unicamente com o carregador de LiFePO₄ (cabo USB de carregamento) também incluído no volume de fornecimento. Se tentar carregar a pilha com outro carregador de pilhas de LiFePO₄ ou outro carregador qualquer pode provocar danos graves. **Leia atentamente o capítulo anterior com avisos e orientações relativamente à utilização de baterias recarregáveis antes de prosseguir.** Você pode carregar a pilha com o respetivo cabo USB de carregamento em outra porta USB de um computador ou numa fonte de alimentação USB com uma tensão de saída de no mínimo 1A:

• Ligue o cabo de carga USB à porta USB de um computador. **1**. O LED do cabo de carga USB acende-se em verde o que assinala que a unidade de carga está devidamente ligada ao computador. Quando você insere uma pilha descarregada, o LED do cabo USB de carregamento apaga-se o que assinala que a pilha está em carga. **2** O cabo USB de carregamento está concebido de forma aos polos não poderem ser trocados.

• Demora aproximadamente 50 minutos a carregar uma pilha descarregada (não totalmente descarregada). Quando a pilha estiver cheia, o LED do cabo de carga volta a acender-se em verde.

Carregue a pilha necessariamente depois de cada uso para evitar a denominada descarga total da mesma. Após utilização, a pilha deve arrefecer pelo menos 20 minutos antes de poder ser carregada novamente. Carregue a pilha de quando em quando (aprox. cada 2-3 meses). Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. A inobservância do manejo anteriormente descrito, pode provocar defeitos. Nunca deixe a bateria sem vigilância aquando do carregamento.

3 Retire a tampa do compartimento da bateria do carro Carrera RC com uma chave de fendas. Ligue a extremidade do cabo do carro Carrera RC à extremidade do cabo da bateria. Coloque a bateria. Aperte a tampa com uma chave de fendas.

4 Abra o compartimento das pilhas com uma chave de fendas. Coloque a bateria. Aparafusar o compartimento das pilhas. Insira novamente o compartimento das pilhas.

5 1. Ligue o carro com o interruptor ON/OFF. O LED do carro começa a piscar ritmicamente.

6 2. Ligue o comando. O LED do comando começa a piscar ritmicamente. Passado alguns segundos, os LEDs do carro e do comando ficam permanentemente acesos. A interligação está concluída.

• **Ao mudar da primeira para a segunda pilha, há que interromper a circulação pelo menos durante 10 minutos. Na mudança seguinte, esta interrupção já tem de ser necessariamente de pelo menos 20 minutos.**

• Evitar a aplicação permanente do motor.

• Se o carro se desligar automaticamente várias vezes consecutivas, a pilha está vazia. Proceda ao carregamento da pilha.

• Guarde a pilha sempre fora do carro.

• Limpar o carro Carrera RC depois de cada circulação.

Funções do comando – Full Function

7 Com os joysticks, você pode manobrar o carro com maior precisão.

Acelerador para trás: **circular para a frente**

Acelerador para a frente: **travar ou marcha atrás**

Rodar a roda de comando no sentido dos ponteiros do relógio: **O veículo move-se em círculos para a direita.**

Rodar a roda de comando no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio: **O veículo move-se em círculos para a esquerda.**

- 8** **1** Função de disparo
2 Função de demonstração
3 Luz LED de ligar/desligar (no veículo)
4 Prima a tecla 4 para que o veículo faça um drift para a direita.
5 Prima a tecla 5 para que o veículo faça um drift para a esquerda.

Dispositivo de disparo no controlador

9 Função de disparo: Pressionar a alavanca do acelerador para trás

Nota: Se o dispositivo de disparo estiver montado no controlador, o veículo não pode ser controlado. Apenas a função de demonstração está ativa.

Modos de jogo

- 10** **1** Veículo e controlador sem dispositivo de disparo.
2 Dispositivo de disparo montado no veículo. Controlo do veículo e do dispositivo de disparo através do controlador.
3 Dispositivo de disparo montado no controlador. O veículo não está a ser utilizado.

Nota: O alvo incluído pode ser utilizado em qualquer modo de jogo. O alvo pode ser montado no veículo.

Soluções de problemas

O veículo não reage

- Coloque o interruptor do emissor e do veículo em „ON“.
- As pilhas/pilhas recarregáveis estão colocadas correctamente?
- O carro e o emissor/comando estão conectados corretamente (ver **5** **6**)?

O veículo não reage correctamente, o alcance é demasiado reduzido!

- A potência das pilhas/pilhas recarregáveis está a diminuir?

SVENSKA

- Existem outros modelos com telecomando nas proximidades que, talvez, emitam usando a mesma frequência?
- As grades em metal/vedações provocam interferências?
- Os postos de emissão e de corrente eléctrica levam muitas vezes a um comportamento incontrolável do veículo.
- Existem Walkie-Talkies/rádios amadores/ redes wireless na proximidade que possam provocar interferências?

S Bästa kund

Vi gratulerar till köpet av denna Carrera RC-modellbil, tillverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid strävar efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss alltid och utan föregående varsel rätten till tekniska ändringar samt ändringar när det gäller utrustning, material och design. Därför kan inga anspråk beaktas vad avser smärre avvikelser mellan den produkt Du har köpt och uppgifter samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monteringsanvisning är en del av produkten. **Viktigt!** Läs anvisningarna noggrant och **förvara dem på en säker plats för framtida referens** och i händelse av att produkten överlämnas till tredje part.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning samt information om reservdelar återfinns på carrera-rc.com under rubriken Service.

Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Carrera Toys GmbH, att denna modell inkl. kontroll överensstämmer med de grundläggande kraven i tilläggande EU-direktiv. Enligt EG-direktiven 2009/48 och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU (RED).

Originalet till försäkran om överensstämmelse kan beställas på carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Max. radiofrekvenseffekt <10 dBm · Frekvensområde: 2400–2483,5 MHz

Varningar!

Vid felaktig användning kan svåra person- och/eller saksador uppstå. Användningen av produkten kräver försiktighet och hänsyn, ett visst mekaniskt kunnande samt omdöme. Bruksanvisningen innehåller säkerhetsanvisningar och föreskrifter samt information om skötsel och användning av produkten. Det är ett absolut krav att bruksanvisningen har lästs igenom komplett och försätts före första användning. Det är endast då som olycksfall med person- och saksador kan undvikas.

0-3 **VARNING!** Denna leksak är inte lämplig för barn under 3 år ålder – smådelarna kan sväljas. **VARNING!** Funktionsbetingad risk för klämskador! Avlägsna allt emballagematerial och alla klämmor innan Du låter barnet leka med leksaken. Spara förpackningen och adressen i informationssyfte och om ev. frågor skulle uppstå.

Symbolen med de överkorsade soptunnorna hänvisar till att tomma batterier, ackumulatörer, knappbatterier, ackumulatorpaket, apparatbatterier, elektriska skrotdelar etc. inte skall slängas i de vanliga hushållssoptorna, då de är skadliga för miljö och hälsa. Batterityper av olika slag, eller nya och uttjänta batterier får inte användas tillsammans. Batterier får laddas upp endast av vuxna. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a. risk för explosion. Använd inga skadade batterier. Ta ur batterierna om de är förbrukade eller om produkten inte ska användas på en längre tid. Byt alltid ut alla batterier när det är dags för byte och var noga med att inte blanda gamla och nya batterier. Använd inte heller batterier av olika typ. Ta ur batteriet ur modellen före uppladdning. Se till att polariteten blir rätt. Kortslut inte laddare och nätdelar. Endast den medlevererade laddaren får användas till uppladdning. Användning av en annan laddare kan orsaka permanenta skador på batteriet och på angränsande delar, samt medföra personskador! **VARNING!** Använd endast den separata nätdelen som medföljer denna leksak för att ladda batteriet. Vid regelbunden användning av laddaren måste den kontrolleras: undersök kabel, anslutning, kápor och andra delar. Om laddaren skadas får den inte användas förrän den har reparerats. Den externa, böjiga ytterkabeln till denna laddare kan inte bytas ut. Leksaken får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II.



Säkerhetsbestämmelser

- A** Endast original Carrera RC LiFePO₄-ackumulatörer får användas. Ta ur batteriet ur fordonet före uppladdning.
- B** Carrera RC-bilen är avsedd uteslutande för hobbyändamål och får köras endast på här för avsedda banor och platser. **VARNING!** Använd inte Carrera RC-bilen på allmän väg.
- C** Använd aldrig denna produkt på gräs. Föremål, personer eller djur får aldrig transporteras på Carrera RC-bilen.
- D** Kör aldrig Carrera RC-bilen utomhus vid regn eller snö. Fordonet får inte köras genom vatten, vattenpusslar eller snö och skall förvaras på torr plats.
- E** Undvik att köra på sträckor, som uteslutande består av sand.
- F** Utsätt inte Carrera RC-bilen för direkt solstrålning.
- G** Utsätt inte Carrera RC-fordonet för permanenta belastningsväxlingar, d.v.s. ständig köring framåt och bakåt.
- H** Kasta aldrig ner fordonet på marken.
- I** Före och efter varje köring måste man kontrollera att Carrera RC-bilen är korrekt monterad. Dra ev. åt skruvar och muttrar.

Leveransomfattning

- 1** 1x Carrera RC Bil
1x Fjärrkontroll
1x skjutplanordning
1x målavla
1x USB-laddningskabel
2x LiFePO₄ Ackumulator

Uppladdning av ackumulatören

2 Du ska ta bort uppladdningsbara batterier från leksaken innan de laddas. Se till att ladda det medlevererade LiFePO₄-batteriet endast med den medlevererade LiFePO₄-laddaren (USB-laddningskabel). Om man försöker ladda batteriet med en annan LiFePO₄-laddare eller en annan laddare kan det leda till svåra skador. **Läs föregående kapitel noggrant med varningar och hänvisningar för hur du använder uppladd-**

SUOMI

ningsbara batterier innan du fortsätter. Man kan ladda batteriet med tillhörande USB-laddningskabel i en USB-port i datom eller en USB-nätel med minst 1A utgångsspänning:

- Koppla ihop USB-laddningskabeln med USB-porten i datom 1. LED-på USB-laddningskabeln lyser grön och anger att laddaren är korrekt ansluten med datom. När man sätter i ett tomt batteri, tänds inte LED på USB-laddningskabeln, vilket indikerar att batteriet håller på att laddas. 2. USB-laddningskabeln är utformad så att omkastad polaritet är utesluten.
- Det tar ca 50 minuter för att återuppladda ett tomt batteri (ej djupurladdat). När batteriet är fullt lyser LED-lamporna på USB-laddningskabeln grönt igen.

Ladda oivillkorligen alltid upp batteriet igen efter användningen för att undvika en s.k. djupurladdning av det. Efter användningen måste ackumulatormen svalna i minst 20 minuter innan den får laddas upp igen. Ladda upp batteriet då och då (ca varannan till var tredje månad). Kortsiktligt laddare och nätel. En ignorering av ovannämnda handhavande kan leda till att batteriet förstörs. Lämna aldrig batteriet utan uppsikt under laddningen.

3. Använd en skruvmejsel för att avlägsna locket till ackumulatorkassetten i Carrera RC-bilen. Koppla ihop kabeländen för Carrera RC-bilen med den för ackumulatormen. Lägga i ackumulatormen. Skruva tillbaka locket.
4. Öppna batterifacket med en skruvmejsel. Lägga i ackumulatormen. Skruva fast batterifacket. Sätt in batterifacket igen.
5. 1. Knäpp på fordonet på ON/OFF-knappen. LED på fordonet blinkar rytmiskt.
6. 2. Knäpp på kontrollen. LED på kontrollen blinkar rytmiskt. Efter några sekunder lyser LED på fordonet och kontrollen permanent. Bindningen är klar.

• Vid en växling från det första till det andra batteriet måste man lägga in en körpaus på minst 10 minuter. Vid nästa växling måste man oivillkorligen lägga in en körpaus på minst 20 minuter.

- Undvik att ha motorn inkopplad permanent.
- Om fordonet flera gånger i tät följdstartas av sig själv, är batteriet tomt. Ladda upp det igen.
- Förvara alltid batteriet utanför modellen.
- Rengör Carrera RC-bilen efter körning.

Fjärrkontrollfunktioner – Full Function

7. Med hjälp av joystickarna kan du utföra exakta styr- och körmanövrar. Gasspaken bakåt: framåt

Gasspaken framåt: bromsning resp. backing

Vid ratten medsols: Fordonet åker runt i en cirkel åt höger.

Vid ratten motisols: Fordonet åker runt i en cirkel åt vänster.

8. 1. Skjutfunktion
2. Demofunktion
3. LED-belysning på/av (på fordonet)
4. Tryck på knappen 4 för att driva fordonet i sidled åt höger.
5. Tryck på knappen 5 för att driva fordonet i sidled åt vänster.

Skjutordning på kontrollern

9. Skjutfunktion: Tryck gasreglaget bakåt
- Huomautus:** Jos laukaisulaitte on asennettu ohjaimen, ajoneuvoa ei voida ohjata. Vain esittelytoimintoon on aktiivinen.

Spellägen

10. 1. Fordon och kontrollern utan skjutordning
2. Skjutordning monterad på fordonet. Fordonet och skjutordningen styrs via kontrollern.
3. Skjutordning monterad på kontrollern. Fordonet används inte.

Information: Den medföljande mätavtan kan användas i alla spellägen. Mätavtan kan monteras på fordonet.

Fetsökningsguide

Fordonet reagerar inte

- Ställ reglage för sändare och bil på "ON".
- Är batterierna lagda på rätt sätt?
- Är fordonet och sändaren/kontrollen korrekt sammanlänkade (se 5 6)?

Fordonet reagerar inte på rätt sätt, räckvidden är för liten!

- Tappas batterierna effekter?
- Finns andra modeller med radiotjänststyrning i närheten som eventuellt sänder på samma frekvens?
- Försörksaker metallgaller/staket stömlingar?
- Sändare- eller strömstörningar från oönskade reaktioner hos bilmodellen.
- Finns Walkie-Talkies/CB-utrustning/wifi-nätverk, som kan förorsaka stömlingar, i närheten?

FIN Hyvä asiakas

Onnittelemme Carrera RC -malliauton hankinnasta. Se on valmistettu nykytekniikan standardien mukaisesti. Koska kehitämme ja parannamme tuotteitamme jatkuvasti, pidämme oikeuden teknisiin ja varustelu-, materiaali- sekä muotoiluominaisuuksiin milloin tahansa ja ilman ennakkoilmoitusta. Sen vuoksi ostamasi tuotteen sekä tämän ohjeen tietojen ja kuvien pienet poikkeamat eivät oikeuta korvausvaatimuksiin. Tämä käyttö- ja asennusohje on osa tuotetta. Tärkeää! Lue tämä opas huolellisesti ja säilytä ohjeet mahdollista myöhempiä tarvetta varten ja jotta voit luovuttaa ne tuotteen mahdolliselle seuraavalle omistajalle.

Tämän käyttöohjeen uusin versio ja tiedot saatavissa olevista varoista löytyy sivustosta carrera-rc.com palvelujen kohdasta.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Carrera Toys GmbH vakuuttaa, että tämä malli ja sen ohjain ovat seuraavien EU-direktiivien perusvaatimusten mukaisia: annettu EY-direktiivi 2009/48 sekä muut asiaankuuluvat direktiivien 2014/53/EU (RED) määräykset. Alkuperäinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta carrera-toys.com/sicherheits-und-qualitaet.



Radiotaajuusalue enintään <10dBm • Taajuusalue: 2400–2483,5 MHz

Varoitukset!

Epäasiallisessa käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Epäasiallisessa

käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Sitä on ohjattava varovasti ja huolella, ja se vaatii tiettyjä mekaanisia ja myös henkisiä valmiuksia. Ohjeessa on turvaohjeita ja määräyksiä sekä tuotteen huolto- ja käyttöohjeita. Tämä ohje on ehdottomasti luettava ennen ensimmäistä käyttöönottoa ja ymmärrettävä sen sisältö. Vain näin voidaan välttää tapaturmia ja vahinkoja.



VAROITUS! Tämä tuote ei sovellu alle 3-vuotiaiden käyttöön, koska lapset saattavat niellä sen pieniä osia. **VAROITUS!** Huomaa, että toiminta voi aiheuttaa puristumisvaaran! Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kiinnityslangat, ennen kuin tämä leikkikalu annetaan lapselle. Säilytä pakkaus ja osatietoja ja mahdollisten kysymysten varalta.



Tässä kuvattu ylivuotun jätteen merkki kertoo siitä, että tyhjiä paristoja, akkuja, nappiparistoja, laturiteita, laiteparistoja, käytettyjä sähkölaitteita jne. ei saa laittaa kotitalousjätteisiin, koska ne vahingoittavat ympäristöä ja terveyttä. Eri paristotyyppiä ja uusia ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhdessä. Akkujen latauksen saavat tehdä vain aikuiset. Tyhjiä paristoja otetaan pois pelusta. Tavallisia paristoja ei saa räjähdyksivaaran vuoksi ladata. Älä käytä vaurioituneita paristoja. Jos tuotetta ei aiota käyttää pidempään aikaan, poista paristot. Vaihda aina kaikki paristot samaan aikaan, äläkä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja.

Poista akku radio-ohjattavasta, ennen kuin lataat sen. Varmista, että navat ovat oikein päin. Laturiteita tai verkkolaitteita ei saa oikosulkea. Lataukseen saa käyttää vain mukana tulleita laturia. Jonkin muun laturin käyttäminen voi johtaa akun sekä viereisten osien vaurioitumiseen ja aiheuttaa loukkaantumisia! **VAROITUS:** Käytä akun lataamiseen vain tämän leluun mukana toimitettua, irrotettavaa virransyöttöyksikköä. Kun laturia käytetään säännöllisesti, sen kaapeli, liitin, kotelo ja muut osat on tarkastettava. Vikojen esiintyessä laturin saa ottaa käyttöön vasta korjauksen jälkeen.

Leikkikalun saa liittää vain suojaluokan II laitteisiin.



Turvallisuusohjeet

- A. Vain alkuperäisiä Carrera RC LiFePO₄-akkuja saa käyttää. Poista akku ajoneuvosta, ennen kuin lataat sen.
- B. Carrera RC-auto on suunniteltu ainoastaan harrastekäyttöön ja sillä saa ajaa vain sille tarkoitettuihin paikkoihin ja radoille. **VAROITUS!** Carrera RC-autoa ei saa käyttää tieliikenteessä.
- C. Tällä tuotteella ei saa ajaa nurmikolla, Carrera RC-autolla ei saa kuljettaa tavaroita, ihmisiä tai eläimiä.
- D. Carrera RC-autolla ei saa ajaa ukkona saateissa tai lumessa. Auto ei saa ajaa vedessä. Lammikoissa tai lumessa, ja se on säilytettävä kuivassa.
- E. Vältä ajamista reiteillä, jotka koostuvat yksinomaan hiekestä.
- F. Carrera RC-autoa ei saa altistaa suoralle auringonpaisteelle.
- G. Älä altista Carrera RC-ajoneuvoa koskaan jatkuvalle kuormituksen vaihdolle. et jatkuvalle eteen- ja taaksepäin ajoille.
- H. Älä koskaan heitä autoa seisten maahan.
- I. Carrera RC-auton asennus on tarkastettava ennen jokaista ajoa ja sen jälkeen, tarvittaessa ruuvit ja mutterit kiristetään.

Toimituslaajuus

1. 1x Carrera RC Ajoneuvo
1x Kauko-ohjain
1x laukauslaitte
1x maallitauku
1x USB-latausjohto
2x LiFePO₄ Akku

Akun lataus

2. Ladattavat akut on poistettava pelusta ennen niiden lataamista. Varmista, että lataat mukana tulleella LiFePO₄-akun vain mukana tulleella LiFePO₄-laturilla (USB-latausjohto). Jos yrität ladata akkua jollakin toisella LiFePO₄-akun laturilla tai jollakin muulla laturilla, voi se johtaa vakaviin vaurioihin. **Lue huolellisesti edelliset luvut, jotka sisältävät ladattavien akkujen käyttöön liittyviä varoituksia ja ohjeita, ennen kuin siirryt eteenpäin.** Voit ladata akun siihen kuuluvalla USB-latausjohtolla tietokoneen USB-liitäntästä tai USB-virtalähteestä, jonka vähimmäisjännite on 1 A:
 - Yhdistä USB-latausjohto tietokoneen USB-liitäntään 1. USB-latausjohtoon ledi sytty vihreänä ja osoittaa, että latausyksikkö on yhdistetty oikein tietokoneeseen. Kun liität tyhjän akun, USB-latauskaapelin LED-valo ei enää syty, mikä osoittaa, että akku ladataan. 2. USB-latausjohto on valmistettu niin, että navat eivät voi tulla väärinpäin.
 - Tyhjän akun (ei syväpurkautuneen) lataaminen jälleen täyteen kestää suunnilleen 50 minuuttia. Kun akku on täynnä, USB-latausjohtoon ledi sytty jälleen vihreänä.

Lataa akku ehdottomasti aina käytön jälkeen täyteen välttääksesi akun purkautumisen täysin tyhjäksi. Akun on käytön jälkeen jäädyttävä väh, 20 minuuttia, ennen kuin sen voi ladata taas täyteen. Lataa akku aika ajoin (noin 2–3 kuukauden välein). Laturiteita tai verkkolaitteita ei saa oikosulkea. Akku voi vahingoittua, mikäli yllä mainittuja ohjeita akun käsittelystä ei noudateta. Älä jätä akkua valvomatta latauksen aikana.

3. Carrera RC-auton akkukotelon kansi poistetaan ruuveissa. Carrera RC-auton johdon pää liitetään akkuun. Akku laitetaan sisään. Kansi ruuvataan kiinni ruuveissa.
4. Avaa paristolokero ruuveissa. Akku laitetaan sisään. Ruuvaa paristolokero kiinni. Laita paristolokero jälleen paikalleen.
5. 1. Kytke ajoneuvo päälle ON/OFF-työkimestä. LED-valo vilkkuu autossa rymissä.
6. 2. Kytke ohjainlaitte päälle. Ohjainlaitteen LED vilkkuu rymissä. Muutaman sekunnin kuluttua ajoneuvo ja ohjainlaitteen LED-valot pa lavat keskeytykseltä. Yhteys on saatu aikaan.
 - Vaihdettaessa ensimmäisestä akusta toiseen on pidettävä vähintään 10 minuutin ajotauko. Seuraavan vaihdon aikana on ehdottomasti pidettävä vähintään 20 minuutin tauko.
 - Moottorin jatkuva käynti on välttävää.
 - Jos auto sammuu itsestään monta kertaa peräkkäin, akku on tyhjä. Lataa akku.
 - Säilytä akku aina ajoneuvon ulkopuolella.
 - Carrera RC-auto puhdistetaan ajon jälkeen.

Ohjaintoiminnot – Täysi toiminto

7. Ohjainsauvalla voit tehdä tarkkoja ohjaus- ja ajoliikkeitä.

Kaasuviipu taakse: eteenpäin

Kaasuviipu eteen: jarrutus tai taaksepäin.

Käännä ohjauspyörää myötäpäivään: Auto ajaa ympyrää oikealle.

Käännä ohjauspyörää vastapäivään: Auto ajaa ympyrää vasemmalle.

POLSKI

1. Laukaisutoiminto
2. Esittelytoiminto
3. On/Off LED-valo (ajoneuvossa)
4. Paina painiketta 4 vierittämään ajoneuvoa sivulle oikealle.
5. Paina painiketta 5 vierittämään ajoneuvoa sivulle vasemman.

Laukaisulaite ohjaimessa

9. Laukaisutoiminto, paina kaasuväpää taaksepäin
Huomautus: Jos laukaisulaite on asennettu ohjaimen, ajoneuvoa ei voida ohjata. Vain esittelytoiminto on aktiivinen.

Leikkitiili

10. 1. Ajoneuvo ja ohjain ilman laukaisulaitetta
2. Laukaisulaite asennettu ajoneuvoon. Ajoneuvon ja laukaisulaitteen ohjaus ohjaimella.
3. Laukaisulaite asennettu ohjaimen. Ajoneuvo ei käytössä.

Huomautus: Sisältyvää maallitauja voidaan käyttää jokaisessa leikkitiilissä. Maallitauja voidaan asentaa ajoneuvoon.

Ongelmaratkaisut

Ajoneuvo ei reagoi

- Kytke lähettimen ja auton kytkin asentoon „ON”.
- Onko paristot/akut asetettu oikein?
- Onko ajoneuvo ja lähetin/ohjain oikein liitetty (katso **5** **6**)?

Ajoneuvo ei reagoi oikein, toimintasäde on liian pieni!

- Loppuuko paristoista/akuista virta?
- Onko lähetyksillä muita radiokauko-ohjauksella ohjattavia pieniä samalla taajuuksella?
- Aiheuttavatko metalliesiintymät häiriöitä?
- Lähetys- tai sähkömagnetiset häiriöt voivat usein pienensillä autojen kontrolloimattomia käyttäytymistä.
- Onko läheisyydessä radiopuhelimia/CB-radioita/WiFi-verkkoja, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä?

PL Szanowny kliencie!

Gratulujemy zakupu modelu samochodu RC Carrera, który został wykonany zgodnie z aktualnym stanem techniki. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzornictwa bez wcześniejszej zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu nieznacznych odchyłań produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawionych w niniejszej instrukcji nie można wnieść żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. **Ważne!** Proszę dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować na później oraz na wypadek przekazania produktu innej osobie.

Najnowsza wersja niniejszej instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennych znajdują Państwo w dziale serwisu pod carrera-rc.com.

Deklaracja zgodności

Firma Carrera Toys GmbH oświadcza niniejszym, że ten model włącznie z kontrolerem odpowiada podstawowym wymaganiom zawartym w następujących dyrektywach Unii Europejskiej: Dyrektywy unijne 2009/48 i innych ważnych przepisów Dyrektywy 2014/53/EU (RED). Oryginalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Najwyższa częstotliwość fal radiowych <104Bm - Zakres częstotliwości: 2400–2483.5 MHz

Ostrzeżenia!

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Sterowanie musi przebiegać przy zachowaniu ostrożności i rozwagi, i wymaga pewnych mechanicznych i mentalnych zdolności. Instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i przepisy, jak również informacje dotyczące konserwacji i funkcjonowania produktu.



OSTRZEŻENIE! Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia, gdyż zawiera drobne elementy, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci.

OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo zaklinowania uwarunkowane funkcjonowaniem. Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. Aby mieć w przyszłości wgląd w informacje i moc rozstrzygnąć wątpliwości, zalecamy zachowanie opakowania i adresu.



Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekreślone pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładowane baterie, akumulatory, baterie guzikowe, zestawy baterii, baterie urządzeń, elektryczne urządzenia zużyte itp. nie mogą być traktowane jak odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia.

Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łączyć baterii nowych z bateriami już użytymi. Proces ładowania akumulatorów może być prowadzony tylko i wyłącznie przez osoby dorosłe. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania nie mogą być doładowywane ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu. Nie używać uszkodzonych baterii. Wyjąć baterie, jeżeli się wyczerpały lub jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas. Zawsze wymieniać wszystkie baterie w tym samym czasie, uważając, aby nie łączyć starych baterii z nowymi ani baterii różnych typów.

Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z modelu. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów. Nie powodować zwarcia na ładowarce i zasilaczu. Do ładowania można używać wyłącznie dostarczonej ładowarki. Zastosowanie innej ładowarki może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora, sąsiadujących części i obrażeń ciała! **OSTRZEŻENIE:** w celu naładowania akumulatora używać wyłącznie odłączonego zasilacza dostarczonego razem z zabawką. Przy regularnym użytkowaniu Chargersa należy kontrolować kable, łącza, okładziny i inne części. Zewnętrzny giętki kabel ładowarki nie może zostać wymieniony. W przypadku uszkodzenia Chargersa wolno go ponownie użytkować po uprzednim dokonaniu naprawy. Zabawka może być przyłączana wyłącznie do urządzeń drugiej klasy ochronności.



Zasady bezpieczeństwa

- A. Wolno stosować tylko oryginalne baterie LiFePO₄ Carrera RC. Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z pojazdu.
- B. Samochód Carrera RC jest dostosowany wyłącznie do zabawy (hobby) i może jeździć tylko na torach i w miejscach do tego przewidzianych. **OSTRZEŻENIE!** Nie stosować samochodu Carrera RC w ruchu drogowym.
- C. Nigdy nie wjeżdżać pojazdem na trawę. W samochodzie Carrera RC nie wolno transportować żadnych towarów, osób ani zwierząt.
- D. Podczas opadów deszczu lub śniegu nigdy nie jeździć samochodem Carrera RC na zewnątrz pomieszczeń. Pojazd nie może być użytkowany do jazdy po wodzie, kałużach lub na śniegu i musi być przechowywany w suchym miejscu.
- E. Unikajcie Państwo jazdy po wyłącznie płaszczystych odcinkach.
- F. Nie narażać samochodu Carrera RC na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.
- G. Nigdy nie narażajcie Państwo pojazdu Carrera RC na zmiany obciążenia, to znaczy na ciągłą jazdę do przodu i do tyłu.
- H. Nigdy nie rzucajcie Państwo pojazdu z góry na podłogę.
- I. Przed i po każdej jeździe sprawdzić prawidłowo montaż samochodu Carrera RC, w razie konieczności dokręcić śruby i nakrętki.

Zakres dostawy

1. 1x Carrera RC Pojazd
1x Kontroler
1x urządzenie strzelające
1x tarcza strzelecka
1x Kabel do ładowania USB
2x LiFePO₄ Akumulator

Ładowanie akumulatora

2. W celu naładowania akumulatory należy wyjąć z zabawki. Zwracając Państwo uwagę, aby ładowanie dostarczonego akumulatora LiFePO₄ odbywało się przy pomocy dostarczonej ładowarki baterii LiFePO₄ (kabel do ładowania USB). Próby ładowania dostarczonego akumulatora przy pomocy innej ładowarki baterii LiFePO₄ lub innej ładowarki mogą doprowadzić do powstania znacznych uszkodzeń. **Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać poprzedni rozdział zawierający ostrzeżenia i wskazówki dotyczące używania akumulatorów.** Akumulator można ładować za pomocą dołączonego kabla do ładowania USB z gniazda USB komputera lub zasilacza USB o wyjściowym natężeniu prądu co najmniej 1 A:
 - Podłączyć Państwo kabel do ładowania USB do portu USB komputera **1**. Dioda LED znajdująca się przy kablu do ładowania USB świeci się na zielono i wskazuje, że połączenie kabla do ładowania z komputerem zostało wykonane prawidłowo. Po podłączeniu wyczerpanego akumulatora dioda LED w kablu ładowania USB przestaje się świecić i sygnalizuje ładowanie akumulatora. **2** Konstrukcja kabla do ładowania USB wyklucza nieprawidłowość biegunowości.
 - Ponowne ładowanie wyladowanego (nie całkowicie rozładowanego) akumulatora trwa około 50 minut. Jeżeli akumulator jest całkowicie naładowany, wtedy dioda LED znajdująca się przy kablu do ładowania USB ponownie świeci się na zielono.

Po użytkowaniu prosimy bezwarunkowo ponownie naładować akumulator w celu uniknięcia tzw. głębokiego rozładowania akumulatora. Po użytkowaniu akumulator musi 20 minut stygnąć zanim może zostać w pełni naładowany. Prosimy o ładowanie akumulatora co pewien czas (raz na około 2-3 miesiące). Nie zwracać przewodów ładowarek z zasilaczami sieciowymi. Nieprzestrzeganie powyższych zasad obsługi może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora. Nigdy nie pozostawiać akumulatora bez nadzoru w trakcie ładowania.

3. Za pomocą wkrętaka usunąć pokrywę komory na akumulatory, która umieszczona jest w samochodzie Carrera RC. Połączyć koniec przewodu samochodu Carrera RC z przewodem akumulatora. Włożyć akumulatory. Dokręcić pokrywę za pomocą wkrętaka.
4. Otwórz komorę baterii za pomocą śrubokręta. Włóż akumulatory. Przykręć komorę baterii. Ponownie włącz komorę baterii.
5. 1. Włączyć Państwo pojazd naciskając przycisk ON/OFF. Lampa LED znajdująca na pojeździe miga rytmicznie.
6. 2. Włączyć Państwo kontroler. Lampa LED znajdująca się przy kontrolerze miga rytmicznie. Po upływie kilku sekund lampy LED znajdujące się przy pojeździe i przy kontrolerze świecą nieprzerwanie. Połączenie jest zakończone.

- **Przy wymianie pierwszego akumulatora na drugi musi zostać zachowana przerwa w jeździe trwająca co najmniej 10 minut. Przy następnej wymianie musi koniecznie zostać zachowana przerwa trwająca co najmniej 20 minut.**
- **Unikać ciągłego używania silnika.**
- **Jeżeli pojazd kilkakrotnie sam się wyłącza, oznacza to, że akumulator jest pusty. Prosimy o naładowanie akumulatora.**
- **Akumulatory zawsze należy przechowywać poza pojazdem.**
- **Oczyszczyć samochód Carrera RC po zakończeniu jazdy.**

Funkcje kontrolera – Full Function

7. Przy pomocy dźwigni mogą Państwo przeprowadzać precyzyjne manewry sterowania i jazdy.
Dźwignia gazu do tyłu: **jazda naprzód**
Dźwignia gazu do przodu: **hamulec lub jazda do tyłu**
Obracać kierownicę zgodnie z ruchem wskazówek zegara: **Pojazd jeździ po okręgu w prawo.**
Obracać kierownicę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara: **Pojazd jeździ po okręgu w lewo.**
8. 1. Funkcja strzelania
2. Funkcja demonstracyjna
3. Włączanie/wyłączanie oświetlenia LED (na pojeździe)
4. Nacisnąć przycisk 4, aby dryfować pojazdem w prawą stronę.
5. Nacisnąć przycisk 5, aby dryfować pojazdem w lewą stronę.

Urządzenie strzelające na kontrolerze

9. Funkcja strzelania: wciśnij dźwignię gazu do tyłu
Wskazówka: Gdy urządzenie strzelające jest zamontowane na kontrolerze, nie można sterować pojazdem. Aktywna jest tylko funkcja demonstracyjna.

MAGYAR

Tryb gry

- 1 Pojazd i kontroler bez urzędzenia strzelającego
- 2 Urządzenie strzelające zamontowane na pojeździe. Sterowanie pojazdem i urządzeniem strzelającym z pomocą kontrolera.
- 3 Urządzenie strzelające zamontowane na kontrolerze. Pojazd nie jest używany.

Wskazówka: Dołączonej tarczy strzeleckiej można używać w dowolnym trybie gry. Tarczę można zamontować na pojeździe.

Uzuwanie problemów (usterek)

Pojazd nie reaguje

- Przelicznik nadajnika i pojazdu nastawić na „ON”.
- Czy baterie/akumulatory włożone są prawidłowo?
- Czy pojazd i nadajnik/sterownik są prawidłowo połączone (patrz poz. 5 6)?

Pojazd nie reaguje prawidłowo, zasięg jest za mały!

- Czy moc baterii/akumulatorów słabnie?
- Czy w pobliżu znajdują się inne zdalnie sterowane modele, które nadają na tej samej częstotliwości?
- Czy przyczyną usterek są metalowe kraty/ploty?
- Maszty nadawcze lub sieci elektryczne są często przyczyną niekontrolowanego zachowania się modelu.
- Czy w pobliżu znajdują się radiotelefony/radiostacje CB/ sieci Wi-Fi mogące powodować zakłócenia?

Igen tisztelt Vevőnk!

Gratulálunk Önnek a Carrera RC-modellautó megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai állásának megfelelően történt. Mivel folyamatosan fejlődünk termékeink fejlesztésén és tökéletesítésén, a műszaki, valamint a felszereltséget, az anyagokat és a formatervezést érintő módosítások jogát mindenkor és előzetes értesítés nélkül fenntartjuk. Az Ön rendelkezésére álló termék jelen útmutató adataitól és ábráitól való csekély eltérésekből ezért semmiféle igény nem származtatható. Jelen összeszerelési és használati útmutató a termék részét képezi. **Fontos!** Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és későbbi használatra, valamint arra az esetre, ha a terméket hamadik félnek adná át, **őrizz meg ezeket az utasításokat.**

Jelen használati utasítás legaktuálisabb verzióját, valamint a rendelkezésre álló pótalkatrészekkel kapcsolatos információkat a carrera-rc.com címen a szerviz-területen találhat.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Carrera Toys GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a modell a vezérlővel együtt összhangban van a következő Tanács (EK) irányelvek alapvető követelményeivel: 2009/48 számú Tanács irányelv, és az 2014/53/EU (RED) irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseivel. Irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseivel. Az eredeti megfelelési nyilatkozat a carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet címen kérhető.



Maximális rádiófrekvencia teljesítmény <100Bm - Frekvenciatartomány: 2400–2483.5 MHz

Figyelmeztető utasítások!



Szakszertelen használat esetén súlyos sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek. A vezetés óvatosságot és körültekintést, valamint néhány mechanikus és mentális képességet követel meg. Az útmutató biztonsági tudnivalókat és előírásokat, valamint a termék karbantartására és működtetésére vonatkozó tudnivalókat tartalmaz.



FIGYELMEZTETÉS! A játék a lenyelhető apró alkatrészek miatt nem adható 3 év fiatalabb gyermekeknek.
FIGYELMEZTETÉS! Működésből eredő becsapódásveszély! A játék gyermekek történő átadása előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot és rögzítő drótot. További információkért és esetleges kérdések esetére kérjük, őrizz meg a csomagolást és a címet.



Az itt látható, áthúzott személtárgyakot ábrázoló szimbólum arra hivatott felhívni az Ön figyelmét, hogy a lemerült elemek, akkumulátorok, gombaelemek, akkusmagok, készülékelemek, használt elektromos készülékek, stb. nem tartoznak a háztartási hulladékok közé, mivel kárt okoznak a környezetben és ártalmasság az egészségre. Különböző típusú elemek, vagy új és használt elemek nem használhatók együtt. Az újratölthető akkukat csak felöltött töltéssel töltheti fel. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. A nem tölthető szárazelemeket a robbanásveszély miatt nem szabad feltölteni. Ne használjon sérült elemeket. Ha az elemek lemerültek, vagy ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket. Mindig egyszerre az egész elemkészletet cserélje ki, ügyelve arra, hogy ne keverje össze a régi és az új elemeket, illetve a különböző típusú elemeket.

Az akkut a feltöltés előtt vegye ki a modellből. Ügyeljen a helyes polarításra. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zárn. A feltöltéshez csak a mellékelt töltő használható. Egyelő töltő használata az akku valamint a szomszédos alkatrészek tartós sérülését okozhatja és személyek testi épségét sértheti. **FIGYELMEZTETÉS: az elem újratöltéséhez kizárólag a játékhoz mellékelt leválasztható tápegységet használja.** A töltő rendszeres használata esetén ellenőrizni kell annak kábelét, csatlakozóját, fedelét és egyéb részeit. Sérülés esetén a töltő csak javítás után helyezhető újra üzembe. A töltő rugalmas külső kábelbe nem cserélhető ki. A játék csak II. védelmi osztálynak megfelelő készülékekre csatlakoztatható.  or 

Biztonsági rendelkezések

- A Csak az eredeti Carrera RC LiFePO₄ akkuk alkalmazása megengedett. Az akkut a feltöltés előtt vegye ki a járműből.
- B A Carrera RC jármű kizárólag hobbicélokra készült és csak az e célú szolgáló pályákon és helyeken használható. **FIGYELMEZTETÉS!** A Carrera RC jármű közúti forgalomban történő használata tilos.
- C Soha ne működtesse a terméket fűves felületeken. A Carrera RC járművekkel nem szállítható áru, személyek vagy állatok.
- D A Carrera RC járművet soha ne használja a szabadban esőben vagy hóban. A járművel nem szabad áthaladni vízen, tölcsáron vagy havon és száraz helyen kell tárolni.
- E Kerülje a kizárólag homokból álló szakaszokon való haladást.
- F Ne tegye ki a Carrera RC járműt közvetlen napsugárzásnak.
- G Soha ne tegye ki a Carrera RC-járművet folyamatos teherválogatásnak, azaz állandó előre- és hátra-menetnek.
- H Álló helyzetből soha ne dobja a járművet a padlóra.
- I A Carrera RC jármű szabályos összeszerelését minden használat előtt és után ellenőrizni kell, szükség

SLOVENŠČINA

esetén a csavarokat és anyacsavarokat meg kell húzni.

Szállítási terjedelem

- 1 1x Carrera RC Jármű
1x Vezérlő
1x kilövőkészülék
1x cellátábla
1x USB töltőkábel
2x LiFePO₄ Akku

Az akku feltöltése

- 2 A töltése előtt távolítsa el az akkumulátorokat a játékból. Ügyeljen arra, hogy a mellékelt LiFePO₄ akkut csak a mellékelt LiFePO₄ akkutöltővel (USB-kábel) töltsse fel. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik LiFePO₄ akkutöltőben vagy egy másféle akkutöltőben kísérik meg feltölteni. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik lítium-ion akkutöltőben vagy egy másféle akkutöltőben kísérik meg feltölteni. **Mielőtt folytatja a termék használatát kérjük figyelmesen olvassa el az előző fejezetet és az itt található, tölthető akkumulátorokra vonatkozó figyelmeztetéseket és útmutatásokat.** Az akkumulátort feltöltheti az USB feltöltő kábel segítségével a számítógép USB portján, vagy az USB hálózati rendszere segítségével a kábeli feszültség min. 1A.
 - Csatlakoztassa az USB-töltőkábel egy számítógép USB-portjára **1**. Az USB-töltőkábelben lévő LED zölden világítani kezd, ezzel jelezve, hogy a töltésszabályozás van csatlakoztatva a számítógépre. Ha megtörténik, hogy beköti az üres akkumulátor akkor a figyelmeztető LED lámpa az USB töltőkábelben nem gyúl meg azt fogja jelezni, hogy az akkumulátor fel van töltve. **2** Az USB-töltőkábel úgy van kialakítva, hogy a polaritások felcserélése kizárt legyen.
 - A kisült (nem mélykísült) akku újrá feltöltése kb. 50 percig tart. Az akku teljesen fel van töltve, ha az USB-töltőkábelben lévő LED-világító újra zölden világít.

Az akku ún. mélykísülésének megakadályozása érdekében a használat után az akkut feltétlenül újra kell tölteni. A használat után az akkut legalább 20 percig hagyni kell lehűlni, mielőtt újra teljesen fel szabad tölteni. Időnként (kb. 2-3 havonta) töltsse fel az akkut. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zárn! Az akku fenti kezelési módjának figyelmen kívül hagyása meghibásodást okozhat. A töltés során ne hagyja felügyelet nélkül az akkumulátort.

- 3 Egy csavarhúzóval távolítsa el a Carrera RC jármű akkurekeszének fedelét. A Carrera RC jármű kábelvégét csatlakoztassa az akkura. Tegye be az akkukat. Csavarhúzóval csavarozza be a fedelet.

- 4 Nyissa ki az elemrekeszt egy csavarhúzóval. Tegye be az akkukat. Csavarozza le az elemrekeszt. Helyezze vissza az elemrekeszt.

- 5 1. Az ON-OFF-kapcsolóval kapcsolja be a járművet. A járművön található LED ritmikusan villog.

- 6 2. Kapcsolja be a vezérlőt. A vezérlőn található LED ritmikusan villog. Néhány másodperc elteltével folyamatosan világítanak a járművön és a vezérlőn lévő LED-ek. Az összekapcsolás befejeződött.

Az első akku második akkura történő cseréje esetén legalább 10 perces szünetet kell tartani. Az ezt követő cseré során feltétlenül legalább 20 perc szünetet kell tartani. Az ezt követő cseré során a motor állandó járását.

- Kerülje a motor állandó járását.
- Ha a jármű magától egymás után többször kikapcsol, lemerült az akku. Kérjük, töltsse fel az akkut.
- Az akkut mindig a járművön kívül tárolja.
- A Carrera RC járművet az út után meg kell tisztogatni.

A vezérlő funkciói – Full Function

- 7 A joystickkel precízen tud kormányozni és manővereket végezni.

Gázkar hátra: **előre**

Gázkar előre: **fékezés ill. hátramenet**

A vezérlőket az óramutató járásával egyezően forogtathat: **A jármű körben halad jobbra.**

A vezérlőket az óramutató járásával ellentétesen forogtathat: **balra**

- 8 1. Kilövési funkció
2. Demo funkció
3. Be-ki LED-lámpa (a járművön)
4. Nyomja meg az 4 gombot a jármű oldalirányú jobbra drifeléséhez.
5. Nyomja meg a 5 gombot a jármű oldalirányú balra drifeléséhez.

Kilövőkészülék a vezérlőn

- 9 Kilövési funkció: Nyomja hátrafelé a gázkart
Útmutatás: Ha a kilövőkészülék fel van szerelve a vezérlőre, akkor a jármű nem vezérelhető. Csak a demo funkció aktív.

Játékmódok

- 10 1. Jármű és vezérlő kilövőkészülék nélkül
2. Járműre szerelt kilövőkészülék. A jármű és a kilövőkészülék vezérlése a vezérlőn keresztül.
3. Vezérlőre szerelt kilövőkészülék. A jármű használaton kívül van.

Útmutatás: A mellékelt cellátábla bármely játékmódban használható. A cellátábla felszerelhető a járműre.

Problémamegoldások

A jármű nem reagál

- Állítsa az adó és a készülék kapcsolóját „ON”-ra!
- Jól vannak berakva az elemek/akkuk?
- Helyesen van bekötve a jármű és az adókészülék / ellenőrző készülék (5 6 kép) ?

A jármű nem megfelelően reagál, a hatósugár túl kicsi!

- Csökkén az elemek/akkuk teljesítménye?
- Más rádió-távvezérlésű modellek is vannak a közelben, amelyek talán ugyanazon a frekvencián adnak?
- Femárcsok/kerítések zavarják az adást?
- Az adó-vagy villanyoszlopok gyakran okoznak ellenőrizhetetlen viselkedést az autómódelleknl.
- Nem tartózkodik véletlenül az adókészülék / CB/ Wifi hálózati közelben, melyek zavarják a vételt?

Spoštovana stranka

Čestitamo Vam za nakup Vašega avto modelčka Carrera RC, ki je bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljševanje naših izdelkov, si pridržujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materiali in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zaradi majhnih odstopanj med obravnavanim izdelkom v primerjavi s podatki in slikami teh navodil ni možno uveljavljati nobenih zahtevkov. Ta navodi-

SLOVENŠČINA

Izjavo o skladnosti in uporabo so del izdelka. Pomembno! Skrbno preberite ta priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo. Če boste izdelek predali tretji osebi.

Najnovjša verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na carrera-rc.com pod servisnim področjem.

Izjava o skladnosti

S tem Carrera Toys GmbH izjavlja, da je ta model vidljivo z upravljalnikom v skladu s temeljnimi zahtevami naslednjih direktiv ES: ES smernice 2009/48 in drugih relevantnih predpisov smernice 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maks. frekvenčna moč 10 dBm · Frekvenčno območje: 2400–2483,5 MHz

Opozorila!

Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Upravljalni ga je treba previdno in razsodno, pri tem pa je potrebnih tudi precej mehaničnih ter tudi mentalnih spretnosti. Navodila vsebujejo varnostna opozorila in predpise ter navodila za vzdrževanje in uporabo izdelka.



OPAZORIL! Ta igračka ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je možno pogotniti.

OPAZORIL! Z delovanjem pogojena nevarnost stiska! Preden predate to igračko otroku, odstranite vso embalažo. Za kasnejše informacije in morebitna vprašanja, prosimo shranite embalažo in naslov.



Tukaj upodobljen simbol prečrtanih smetnjakov Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjstve odpadke, ker so okoliju in zdravju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Nepolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Ne uporabljajte poškodovanih baterij. Odstranite baterije, če so prazne ali če izdelka ne nameravate uporabljati dalj časa. Vedno zamenjajte cel komplet baterij ter ne mešajte starih in novih baterij oz. baterij različnega tipa.

Ne uporabljajte poškodovanih baterij. Baterijo pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite na pravilno polarnost. Polnilnikov in polnilcev ne zvežite na kratko. Za polnjenje je dovoljeno uporabljati samo priloženi polnilnik. Uporaba drugega polnilnika lahko privede do trajne poškodbe baterije in sosednjih delov ter povzroči telesne poškodbe. **OPAZORIL!** Za polnjenje baterij uporabite samo smenljivo napa-jalno enoto, priloženo tej igrački. Pri redni uporabi polnilnika je treba le tega občasno preveriti, in sicer njegov kabel, priključek, pokrov in druge dele. Zunanega priključnega kabla tega polnilnika ni mogoče zamenjati. V primeru poškodb se lahko polnilnik ponovno uporablja šele po opravljenih popravilih. Igrača se lahko priklonji le na naprave zaščitnega razreda II.



Varnostna določila

- Uporabljajte se lahko le izključno originalni LiFePO₄ akumulatorji Carrera RC. Baterijo pred polnjenjem odstranite iz vozila.
- Vozilo Carrera RC je narejeno izključno za ljubiteljske namene in se lahko zato vozi le po za predvidenih progah in prostorih. **OPAZORIL!** Vozila Carrera RC ne uporabljajte v cestnem prometu.
- Izdelka nikoli ne vozite po travnatih površinah. Z vozili Carrera RC ne smete voziti nobenih stvari, ljudi ali živali.
- Vozila Carrera RC ob dežju in snegu nikoli ne vozite na prostem. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem.
- Izogibajte se vožnji po progah, ki so izključno iz peska.
- Vozila Carrera RC ne izpostavljajte nobenemu neposrednemu sončnemu obsevanju.
- Vozila RC nikoli ne izpostavljajte stalnemu spreminjanju obremenitve, tj. stalnemu spreminjanju med vožnjo naprej in nazaj.
- Vozila nikoli ne mečite na tla.
- Pred vsako vožnjo je potrebno preveriti, ali je vozilo Carrera RC pravilno sestavljeno; po potrebi vijake in matice zategnite.

Vsebina pakiranja

- 1x Carrera RC Vozilo
1x Upravljalnik
1x strelna naprava
1x tarča
1x USB polnilni kabel
2x LiFePO₄ Akumulator

Polnjenje akumulatorja

- Akumulatorske baterije morate odstraniti iz igrače, preden jih začnete polniti. Pazite, da da priloženo LiFePO₄ baterijo polnite samo s priloženo LiFePO₄ polnilno napravo (USB polnilni kabel). Če poskušate baterijo polniti z drugo LiFePO₄ polnilno napravo ali drugo polnilno napravo, lahko to povzroči hude poškodbe. **Preden nadaljujete, pozorno preberite prejšnje poglavje z opozorili in smernicami za uporabo akumulatorskih baterij.** Baterijo lahko napolnite s priloženim USB kablom prek USB vhoda računalnika ali z USB napajalnikom z najmanj 1 A izhodne napetosti:

- USB polnilni kabel povežite z vhodom za USB na računalniku. **1** Kontrolna lučka LED na polnilnem kablu USB zasveti zeleno in prikaže, da je polnilna enota pravilno povezana z računalnikom. Če namestite prazno baterijo, lučka LED na USB napajalnem kablu več ne zasveti in prikaže polnjenje baterije. **2** USB polnilni kabel je izdelan tako, da je obrnjena polarnost izključena.
- Približno 50 minut traja, da se prazna baterija (ne izpraznite je do konca) ponovno napolni. Ko je baterija napolnjena, kontrolna lučka LED na USB polnilnem kablu ponovno zasveti zeleno.

Po uporabi baterijo nujno ponovno napolnite, da preprečite Li, globoko (popolno) izpraznitev baterije. Baterija se mora po uporabi ohlajati najmanj 20 minut, preden se lahko ponovno popolnoma napolni. Baterijo od časa do časa napolnite (ca. vsake 2–3 mesece). Polnilnikov in polnilcev ne zvežite na kratko. Posledica neupoštevanja zgoraj navedene uporabe baterije lahko povzroči okvaro, Akumulatorske baterije, ki se polni, nikoli ne puščate brez nadzora.

- Z izvijacom odstranite pokrovček predalčka za akumulator na vozilu Carrera RC. Konec kabla vozila Carrera RC povežite z akumulatorjem. Vstavite akumulator: Pokrovček dobro privijte s pomočjo izvijača.

ČESKY

- Odprite predal za baterije z izvijačem. Vstavte akumulator. Privijte predal za baterije. Ponovno vstavte predal za baterije.

1. Vozilo vklopite s stikalom za vklop/izklop (ON/OFF). LED-dioda na vozilu ritmično utripa.
2. Vključite upravljalnik, LED dioda na upravljalniku ritmično utripa. Po nekaj sekundah LED dioda na vozilu in upravljalniku stalno sveti. Vezava je zaključena.

- **Pri menjavi od prve k drugi bateriji, je potreben najmanj 10-minutni premor. Pri naslednji menjavi je nujno potreben najmanj 20-minutni premor.**
- **Izogibajte se stalni uporabi motorja.**
- **Če se vozilo večkrat zapored samodejno izključi, potem je baterija prazna. Prosimo napolnite baterijo.**
- **Baterijo vedno shranjujte zunaj vozila.**
- **Vozilo Carrera RC po uporabi očistite.**

Voznja se lahko zdaj začne – Polna funkcionalnost

- Z igralnima palčkama (Joysticks) lahko izvajate natančne krmilne in vozne manevre.

Ročica za plin nazaj: **naprej**

Ročica za plin naprej: **zaviranje oz. vzvratno**

Krmilo obrnite v smeri urnega kazalca: **Vozilo se premika v krogu na desno.**

Krmilo obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca: **Vozilo se premika v krogu na levo.**

- 1 Funkcija streljanja
- 2 Demo funkcija
- 3 Vklp/izklop LED luči (na vozilu)
- 4 Pritisnite tipko 4, da vozilo zdrsne stransko v desno (drift v desno)
- 5 Pritisnite tipko 5, da vozilo zdrsne stransko v levo (drift v levo)

Strelna naprava na krmilniku

- Funkcija streljanja: ročica za plin potisnite nazaj

Opomba: Če je vžigalna naprava nameščena na krmilniku, vozila ni mogoče upravljati. Aktivna je le demo funkcija.

Načini igranja

- 1 Vozilo in krmilnik brez strelna naprave
- 2 Strelna naprava je nameščena na vozilo. Krmiljenje vozila in strelna naprava s krmilnikom.
- 3 Strelna naprava nameščena na krmilniku. Vozilo ni v uporabi.

Opomba: Vključeno tarčo lahko uporabite v katerem koli načinu igranja. Tarča se lahko namesti na vozilo.

Odpriavljanje težav

Vozilo ne reagira

- Stikali oddajnika in avta postavite na »ON«.
- Ali so baterije/akumulatorji pravilno vstavljeni?
- Sta vozilo in oddajnik/krmilnik pravilno povezana (glejte **5** **6**)?

Vozilo ne reagira pravilno, doseg je prezeek!

- Ali moč baterij/akumulatorjev upada?
- Ali se v bližini nahajajo drugi modeli z radijskim daljinskim upravljanjem, ki morda oddajajo na isti frekvenci?
- Ali kovinske rešetke/ograjne povzročajo motnje?
- Oddajni ali električni stebri pogosto privedejo do nekontroliranega obnašanja avtomobilskega modela.
- So v bližini Walkie-Talkie/CB postaja/ Wifi omrežja, ki lahko povzročijo motnje?

ČZ Vážený zákazník,

blahopřejeme Vám k nákupu Vašeho modelu auta Carrera RC vyrobeného podle současné úrovně techniky. Protože neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhraujeme si právo kdykoli bez předchozího oznámení provádět technické změny i změny týkající se vybavení, materiálu a designu. Z drobných odchylek Vašeho výrobku oproti údajům a zobrazením v tomto návodu proto nelze vyzvoovat žádné nároky. Tento návod k montáži a použití je součástí výrobku. **Důležité!** Přečtěte si pozorně tento návod a **uschovejte si tyto pokyny pro budoucí použití** a pro případ, že bude výrobek předán třetí straně.

Nejaktuálnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech, které jsou k dostání, najdete na carrera-rc.com v části věnované servisu.

Prohlášení o shodě

Carrera Toys GmbH tímto prohlašuje, že tento model včetně ovladače je v souladu se základními požadavky následujících směrnic ES: 2009/48 a s ostatními relevantními předpisy smernice 2014/53/EU (RED). Originál prohlášení o shodě si lze vyžádat na carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maksimalní rádiový vysílací výkon <10dBm · Rozsah frekvence: 2400–2483,5 MHz

Varování!

Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. K ovládní výrobku je nutná opatrnost a obezřetnost a určité mechanické, a také mentální schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostní pokyny a předpisy a pokyny pro údržbu a provoz výrobku.



UPOZORNĚNÍ! Tato hračka není určena pro děti do 3 let, protože obsahuje drobné díly, které by malé dítě mohlo polknout.

UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí přiskřípnutí podmíněné funkcí hračky! Dříve než tuto hračku předáte dítěti, odstraňte veškerý obalový materiál a dráty použité při balení jako upevňovací materiál. Uchovejte si obal a adresu pro informace a případné dotazy.

Symbol přeškrtnutých polnic na tomto obrázku má upozornit na to, baterie, akumulatory, knoflikové akumulatory, akupacky, přístrojeové trické spotřebiče atd. nepatří do domovního odpadu, protože poškozují škodi zdraví. Nesmějí se používat společně baterie různých typů nebo starými. Akumulatory mohou nabíjet pouze dospělí osoby. Nesmějí se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Nenabíjecí baterie se nesmějí dobíjet s ohledem na nebezpečí exploze. Nepoužívejte poškozené baterie. Vyměňte baterie, jsou-li spotřebičovány nebo pokud

produkt nebudete dešii dobu používať. Vždy vymeňte celú sadu batérií najednou, dávajte pri tom pozor, aby ste nekombovali staré a nové batérie alebo batérie rôznych typů.

Pred nabíjením vymeňte akumulátorovú batériu z modelu. Dbejte na správnu polaritu. Nabíjačky a napájací diely nezkratujte. K nabíjeniu môže byť použitá iba nabíjačka dodaná s výrobkom. Použitie inej nabíjačky môže spôsobiť trvalé poškodenie akumulátora a okolných súčastí a viesť k telesnému zraneniu! **UPOZORNENIE: K účelům nabíjení batérie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku dodávanou s touto hračkou.** Pri pravidelnom používaní nabíjačky musí byť kontrolovaný jej kábel, pripojka, kryt a ostatní časti. Externý pružný venkovní kábel tejto nabíjačky nelze vymeniť. Dojde-li k poškodeniu, smi byť nabíjačka znovu použitá až po opravení. Hračka smi byť pripojená len na zařízení třídy ochrany II.

Bezpečnostní předpisy

- A** Používať sa smieji pouze originální LiFePO₄ akumulátory Carrera RC. Před nabíjením vymeňte akumulátorovú batériu z vozidla.
- B** Vozidlo Carrera RC je dimenzované výlučne pro záměrné účely a je možné s ním jezdit pouze na dráhách a místech, které jsou k tomu určeny. **UPOZORNENÍ!** Nepoužívejte vozidlo Carrera RC v silničním provozu.
- C** Nikdy s výrobkem nejezděte na travnatých plochách. Na vozidle Carrera RC nelze přepravovat žádný náklad, osoby ani zvířata.
- D** S vozidlem Carrera RC nikdy nejezděte venku za deště ani na sněhu. Nevjíždějte s autem do vody, kaluži nebo sněhu a skládajte jej v suchu.
- E** Vyvarujte se jízdě na tratích, které jsou výlučně písčité.
- F** Nevystavujte vozidlo Carrera RC přímému slunečnímu záření.
- G** Nikdy vozidlo Carrera RC nevystavujte nepřetržitě změně záření, tj. neustálému pojíždění dopředu a dozadu.
- H** Nikdy autem neházejte.
- I** Správné smontování vozidla Carrera RC je nutné kontrolovat vždy před každou jízdou i po ní a v případě nutnosti dotáhnout šrouby a matice.

Rozsah dodávky

- 1** 1x Carrera RC Vozidlo
- 1x Ovladač
- 1x odpalovací zařízení
- 1x terč
- 1x USB nabíjecí kabel
- 2x LiFePO₄ Akumulátor

Nabíjení akumulátorů

2 Nabíjení batérie se musí před nabitím vyndat z hračky. Dbejte na to, aby ste dodaný LiFePO₄ akumulátor nabíjeli pouze s dodanou nabíjačkou pro LiFePO₄ akumulátory (pomocí USB nabíjecího kabelu). Když se budete pokoušet nabít akumulátor jinou nabíjačkou pro LiFePO₄ akumulátory nebo jinou nabíjačkou, může dojít k vážným poškozením. **Drive, nezbudete pokračovat, pozorně si přečtěte předchozí s varováními a pokyny pro používání nabíjecích baterií.** Akumulátor můžete nabít pomocí příslušného USB nabíjecího kabelu na USB portu počítače nebo pomocí síťové části USB s výstupním napětím min. 1A:

- Pripojte USB nabíjecí kábel na USB port počítače. **1** LED na USB nabíjecím kabelu se rozsvítí zeleně a oznamuje, že nabíjení jednotka je řádně připojena na počítač. Pokud zapojíte prázdný akumulátor, kontrolka LED na nabíjecím kabelu USB se nerozsvítí a indikuje, že akumulátor sa nabíjí. **2** USB nabíjecí kábel je vyroben tak, že nesprávně položia je vyloučena.
- Opětovně nabíjení vybitého (ne silně vybitého) akumulátoru trvá přibližně 50 minut. Když je akumulátor plně nabitý, LED kontrolka na USB nabíjecím kabelu se znovu rozsvítí zeleně.

Akumulátorovú batériu po použití bezpodmienečne znovu nabijte, aby ste zabránili tzv. Hlbokému vybitiu batérie. Po vybití nechtejte batériu min. 20 vychladnúť a teprve potom ji znova nabijte na celou kapacitu. Akumulátorovú batériu občas nabijte (cca každé 2–3 měsíce). Nabíjačky a napájací diely nezkratujte. Nedodržení výše uvedených způsobů zacházení s akumulátorovú batériu může způsobit její poškození. Nenechávejte akumulátor při nabíjení nikdy bez dohledu.

- 3** Šroubovákem sejměte kryt příhrádky akumulátoru u vozidla RC Carrera. Pripojte konec kabelu vozidla Carrera RC na koncovku kabelu akumulátoru. Vložte akumulátor. Přišroubujte kryt šroubovákem.
- 4** Šroubovákem otevřete příhrádku na batérie. Vložte akumulátor. Odšroubujte příhrádku na batérie. Znovu vložte příhrádku na batérie.
- 5** 1. Zapněte vozidlo vypínačem s funkcí ON/OFF. LED na vozidle rytmicky bliká.
- 6** 2. Zapněte ovladač. LED na ovladači rytmicky bliká. Po několika sekundách budou LED na vozidle a na ovladači svítit nepřetržitě. Spojení je dokončeno.

- **Při výměně prvního akumulátoru za druhý je nutné dodržet přestávku v jízdě nejméně 10 minut. Při následné výměně akumulátoru je pak nutné, aby vozidlo zůstalo v klidu po dobu nejméně 20 minut.**
- Vyvarujte se permanentního nasazení motoru.
- Jestliže se auto několikrát krátce za sebou samo vypne, je batérie vybitá. Nabíjte batérie.
- Skladujte akumulátor vždy mimo vozidlo.
- Vozidlo RC Carrera po jízdě očistěte.

Funkce ovladače – Full Function

7 Pomocí joysticků můžete provádět velice přesné řídicí a jízdni manévry.

Plynová páčka dozadu: **jízda dopředu**

Plynová páčka dopředu: **brzdění resp. couvání**

Otočit volantem ve směru hodinových ručiček: **Vozidlo jezdí v kruhu doprava.**

Otočit volantem proti směru hodinových ručiček: **Vozidlo jezdí v kruhu doleva.**

- 8** **1** Funkce stíhání
- 2** Demo funkce
- 3** LED kontrolka Zap/Vyp (na vozidle)
- 4** Stiskněte tlačítko 4 k drifování vozidla bokem směrem doprava.
- 5** Stiskněte tlačítko 5 k drifování vozidla bokem směrem doleva.

Odpalovací zařízení na ovladači

9 Funkce odpalování: Stiskněte páčku plynu směrem dozadu.

Poznámka: Pokud je odpalovací zařízení namontováno na ovladači, nelze vozidlo ovládat. Aktivní je pouze předváděcí funkce.

Herní režimy

- 10** **1** Vozidlo a ovladač bez odpalovacího zařízení
- 2** Odpalovací zařízení namontované na vozidle. Ovládání vozidla a odpalovacího zařízení pomocí ovladače.
- 3** Odpalovací zařízení namontované na ovladači. Vozidlo se nepoužívá.

Poznámka: Příkladový terč lze použít v jakémkoli herním režimu. Terč lze namontovat na vozidlo.

Řešení problémů

Když přístroj nereaguje

- Spínače na vysílaci a na autě nastavte na „ON“.
- zkontrolujte, zda jsou správně vložený batérie/akumulátory.
- Jsou vozidlo a vysílka/kontrolor správně spojeny (viz **5** **6**)?

Vozidlo nereaguje správně, jeho akční rádius je příliš malý!

- Nевynechávejte výkon batérie/akumulátorů?
- Nejsou náhodou v blízkosti ještě nějaké jiné modely s rádiovým ovládáním, které možná vysílají na stejné frekvenci?
- Nezpůsobují rušení kovové míčky nebo pláty?
- Sloupky elektrického dávkového vedení nebo vysílka často způsobují nekontrolovatelné chování modelů automobilů.
- Nenacházejte se v blízkosti vysílka přenosné vysílky/ CB/ Wifi-sítě, které by mohly způsobit rušení?

SK Vážení zákazník

Blažujeme Vám ku kúpe Vášho modelového auta Carrera RC, ktoré bolo vyrobené podľa súčasného stavu techniky. Pretože máme stále snahu naše produkty ďalej vyvíjať a zlepšovať, vyhradzujeme si právo na zmenu z hľadiska techniky ako aj vybavenia, materiálov a dizajnu a to kedykoľvek a bez toho, aby sme to vopred oznamovali. Z drobných odchýlok Vášho produktu oproti údajom a obrázkom v tomto návode preto nie je možné vyvodzovať žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. **Dôležité!** Pozorne si prečítajte tento návod a **uschovajte si ho pre budúce použitie** a pri prepad, že výrobok postúpite tretej strane.

Najaktuálnejšiu verziu tohto návodu na obsluhu a informácie o dostupných náhradných dieloch nájdete na carrera-rc.com v servisnej časti.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Carrera Toys GmbH týmto vyhlasuje, že tento model vrátane ovladača je v súlade so základnými požiadavkami nasledujúcich smerníc ES: smernicami ES 2009/48 a ostatnými relevantnými predpismi smernice 2014/53/ EU (RED). Originálne vyhlásenie o zhode je možné vyžiadať na carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maximálny rádiový vysielač výkon <10dBm - Rozsah frekvencie: 2400–2483,5 MHz

Varovné upozornenia!

Pri nesprávnom používaní môže dôjsť k ľahkým zraneniam alebo materiálnym škodám. Musi sa ovládať opatrne a obzretné a vyžaduje si určité mechanické a aj mentálne schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostné pokyny a predpisy ako aj pokyny pre údržbu a prevádzku produktu. Je nevyhnutné, aby ste si tento návod pred prvým uvedením do prevádzky kompletné prečítali a porozumeli mu. Len tak sa dá zabrániť nehodám so zraneniami a poškodeniami.



POZOR! Kvôli drobným dielom, ktoré by sa mohli prehltnúť, nie je táto hračka vhodná pre deti mladšie ako 3 roky, **POZOR!** Nebezpečnosťou zovretia podmienené funkciu! Predtým ako odovzdáte hračku dieťaťu, odstráňte všetky obalové materiály a upevňovacie drôty. Pre informácie a prípadné otázky si prosím odložte obal i adresu.



Zobrazený symbol prebierných smetných nádob Vás má upozorniť na to, že vybité batérie, akumulátory, gombikové batérie, akupaky, prístrojové batérie, staré elektrické zariadenia atď. nepatria do domového odpadu, pretože škodia životnému prostrediu a zdraviu. Nepoužívajte spoločné batérie rôznych typov alebo nové batérie so starými. Nabíjateľné akumulátory smú nabíjať len dospelé osoby. Vybité batérie z hračky vyberte. Nenabíjateľné batérie sa kvôli riziku výbuchu nesmú nabíjať. Pred nabíjaním vyberte akumulátorovú batériu z modelu. Dbejte na správnu polaritu. Nabíjačky a sieťové diely nezkratujte. Nepoužívajte poškodené batérie. Vyberte batérie, ak sú opotrebované alebo sa výrobok nebudie dlhší čas používať. Vždy vymeňte celú sadu batérií naraz, pričom dávajte pozor, aby ste nepomiesali staré a nové batérie alebo batérie rôznych typov.

Na nabíjanie sa smie používať len nabíjačka, ktorá je súčasťou dodávky. Používanie inej nabíjačky môže viesť k trvalému poškodeniu akumulátora ako aj príslušných dielov a spôsobiť telesné zranenie! **POZOR: Na účely nabíjania batérie používajte iba odnímateľnú napájaciu jednotku dodávanú s touto hračkou.** Pri pravidelnom používaní nabíjačky sa musí kontrolovať jeho kábel, pripojka, kryt a ostatné časti. Externý pružný vonkajší kábel tejto nabíjačky sa nemôže vymeniť. V prípade poškodenia sa nabíjačka smie používať až po oprave. Hračka sa smie pripojiť iba na prístroje s triedou ochrany II.

Bezpečnostní předpisy

- A** Smi sa používať iba originálne LiFePO₄ akumulátory Carrera RC. Predtým ako budete nabíjať, odstráňte akumulátor z vozidla.
- B** Vozidlo Carrera RC je dimenzované výlučne pre záľubu a smie sa s ním jazdiť len na to určených dráhach a miestach. **POZOR!** Vozidlo Carrera RC nepoužívajte v cestnej doprave.
- C** S týmto produktom nikdy nejezdite na travnatých plochách. Vozidlom Carrera RC sa nesmú prevážať žiadne náklady, osoby ani zvieratá.
- D** S vozidlom Carrera RC nejezdite nikdy v daždi alebo snegu pod holým nebom. Vozidlo nesmie jazdiť cez vodu, mličky alebo sneh a musi sa skladať v suchu.
- E** Vyhnite sa jazde na cestách, ktoré pozostávajú výlučne z piesku.
- F** Vozidlo Carrera RC nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
- G** Nikdy nevystavujte vozidlo Carrera RC sústavnému striedaniu záľaže, tj. sústavne jazde dopredu a naspäť.
- H** Nikdy ho nehádzajte zo stola na zem.
- I** Pred každou jazdou a aj po nej sa vždy musí preventívne správnou montáž vozidla Carrera RC, v prípade

potreby dotiahnite skrutky a matice.

Obsah dodávky

- 1 1x vozidlo Carrera RC
- 1x kontrolér
- 1x odpalovacie zariadenie
- 1x terč
- 1x Nabíjací USB kábel
- 2x LiFePO₄ akumulátor

Nabítenie akumulátora

2 Nabíjacie batérie sa musia pred nabitím vybrať z hračky. Dbajte na to, aby ste dodaný LiFePO₄ akumulátor nabíjali len s dodanou LiFePO₄ nabíjacou (nabíjací USB kábel). Ak sa pokúsite akumulátor nabíjať s inou nabíjacou pre LiFePO₄ akumulátor alebo inou nabíjacou, môže to spôsobiť ľahké škody. **Skôr, než budete pokračovať, pozorne si prečítajte predchádzajúcu kapitolu s varovaniami a pokynmi pre používanie nabíjajúcich batérií.** Akumulátor môžete nabíť pomocou vsunutia príslušného USB nabíjacieho kábla do USB portu počítača alebo pomocou sieťovej časti USB s výstupným napätím min. 1A :

• Spojte nabíjací USB kábel s USB portom počítača 1. LED na nabíjacom USB kábli sa rozsvieti zeleno a signalizuje, že nabíjacia jednotka je správne spojená s počítačom. Ak zapojíte prázdny akumulátor, kontrolka LED na nabíjacom kábli USB sa nerozsvieti a indikuje, že akumulátor sa nabíja. 2 Nabíjací USB kábel je vyrobený tak, že opačná polarita je vylúčená.

• Opätovné nabitie vybitého akumulátora (nie hlboko vybitého) trvá asi 50 minút. Keď je akumulátor nabitý, signalizácia LED na nabíjacom USB kábli sa znova rozsvieti zeleno.

Akumulátor po použití bezpodmienečne znova nabíť, aby ste zabránili tzv. hlbokému vybitiu akumulátora. Predtým ako sa akumulátor smie znova úplne nabíť, musí sa po používaní minimálne 20 minút ochladzovať. Z času na čas akumulátor nabíť (cca každé 2-3 mesiace). Nabíjačky a moduly sieťového zdroja neskrutkujte. Nedodržanie vyššie uvedeného zaobchádzania s akumulátorom môže spôsobiť poškodenie. Nenachádzajte akumulátor pri nabíjaní nikdy bez dohľadu.

3 Pomocou skrutkovača odstráňte veľko priehradky akumulátora vozidla Carrera RC. Spojte koniec kábla vozidla Carrera RC s koncom kábla akumulátora. Akumulátor vložte. Veľko priskrutkujte skrutkovačom.

4 Pomocou skrutkovača otvorte priehradku na batérie. Akumulátor vložte. Odskrutkujte priehradku na batérie. Znovu vložte priehradku na batérie.

5 1. Zapnite vozidlo spínačom ON/OFF. LED na vozidle rytmicky bliká.

6 2. Zapnite kontrolér. LED na kontroléri rytmicky bliká. Po niekoľkých sekundách nepretržite svieti LED-ky na vozidle a na kontroléri. Spojenie je ukončené.

• **Pri zmene z prvého akumulátora na druhý sa musí dodržať prestávka v jazde v trvaní minimálne 10 minút. Pri zmene, ktorá potom nasleduje, sa bezpodmienečne musí zaradiť prestávka v trvaní minimálne 20 minút.**

• **Zabráňajte permanentnému nasadeniu motora.**

• **Ak sa vozidlo viackrát krátko po sebe samočinne vypne, je akumulátor vybitý. Nabíťe prosím akumulátor. Akumulátor skladujte vždy mimo vozidla.**

• Vozidlo Carrera RC po jazde očistite.

Funkcie kontroléra – Plná funkcia

7 S joystickmi môžete vykonávať presné riadenie a jazdné manévry.

Plynúvú páčku dozadu: **dopredu**

Plynúvú páčku dopredu: **brzdenie resp. jazda naspäť**

Volant otáčať v smere hodinových ručičiek: **Vozidlo jazdí v kruhu doprava.**

Volant otáčať proti smeru hodinových ručičiek: **Vozidlo jazdí v kruhu doľava.**

8 1 Funkcia strelby

2 Demo funkcia

3 LED kontrolka zapnutia/vypnutia (na vozidle)

4 Sítačie tlačidlo 4, aby vozidlo bočne driftovalo doprava.

5 Sítačie tlačidlo 5, aby vozidlo bočne driftovalo doľava.

Odpalovacie zariadenie na ovládači

9 Funkcia odpalovania: Sítačie páčku pľnu smerom dozadu.

Poznámka: Ak je odpalovacie zariadenie namontované na ovládači, vozidlo nie je možné ovládať. Aktívna je len predvádzacia funkcia.

Herné režimy

10 1 Vozidlo a ovládač bez odpalovacieho zariadenia

2 Odpalovacie zariadenie namontované na vozidle. Ovládanie vozidla a odpalovacieho zariadenia pomocou ovládača.

3 Odpalovacie zariadenie namontované na vodičovi. Vozidlo sa nepoužíva.

Poznámka: Priložený terč možno použiť v akomkoľvek hernom režime. Terč môže byť namontovaný na vozidle.

Riešenia problémov

Keď prístroj nereaguje

- Spínače na vysielači a na aute nastaví na „ON“.
- skontrolovať, či sú batérie/akumulátory správne založené.
- Sú vozidlo a vysielačka/kontrolér správne spojené (vid 5 6)?

Vozidlo nereaguje správne, jeho akčný rádius je príliš malý!

- Nevymenšava výkon batérie/akumulátorov?
- Nie sú náhodou v blízkosti ešte nejaké iné modely s rádiovým ovládaním, ktoré vysielaajú možná na rovnakej frekvencii?
- Nespôsobia rušenie kovové mrežky alebo ploty?
- Sľoty elektrického dialkoveho vedenia alebo vysielačov často spôsobujú nekontrolovateľné správanie sa modelov automobilov.
- Nenachádzajú sa v blízkosti vysielača prenosné vysielačky/ CB/ Wifi-siete, ktoré by mohli spôsobiť rušenie?

Nj Kjøere kunde,

Gratulerer med din nye Carrera RC-modellbil. Den er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi alltid strever etter å videreutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utstyr, materiale og design til en hver tid, uten forhåndsopplysning om dette. Dermed kan man ikke rette krav på grunn av små avvik i produktet angående data og bilder i denne veiledningen. Denne bruksanvisningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. **Viktigt!** Les denne håndboken nøye gjennom og **oppbevar disse anvisningene for fremtidig bruk** og i tillegg produktet overleveres til en tredjepart.

Du finner nyeste versjon av bruksanvisningen og informasjon om tilgjengelige reservedeler på servicesidene på carrera-rc.com.

Samsvarserklæring

Herved erklærer Carrera Toys GmbH, at denne modellen, inklusiv kontrollér, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48 og de andre relevante forskriftene til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder.

Original samsvarserklæring kan fås under carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maksimal radiofrekvenseffekt <100Bm · Frekvensområde: 2400–2483,5 MHz

Varselhenvisninger!

Ved uriktig bruk kan det oppstå alvorlige skader og/eller materiell skade. Det må styres forsiktig og grundig, og det krever enkelte mekaniske og mentale evner. Veiledningen inneholder sikkerhetsvarselninger og forskrifter. Tillegg til henvisninger for vedlikehold og bruk av produktet. Det er absolutt nødvendig å lese og forstå denne veiledningen helt for første bruk. Kun slik kan man unngå ulykker med skader og dødsfelle.



OBSt! Dette leketøyet er ikke egnet for barn under 3 år, små deler kan svelges.

OBSt! Funktionsbetinget fare for innklemming! Fjern all emballasje og festetråder før du gir leketøyet til barnet. For informasjon og eventuelle spørsmål ber vi deg om å oppbevare emballasje og adresse.



Symboler som vises her med gjennomstrekket søppelkann skal henvisne om at tomme batterier, akkumulatører, knappceller, akkumulatørpakker, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningsoppsett, for disse skader miljøet og helsen. Ulke batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akkumulatører får kun lades opp av voksne. Tomme batterier må tas ut av leketøyet. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av fare for eksplosjon. Ikke bruk skadede batterier. Ta ut batteriene hvis de er oppbrukte eller hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode. Skift alltid ut hele settet av batterier samtidig, pass på så du ikke blander gamle og nye batterier, eller batterier av ulike typer.

Fjern akkumulatoren fra modellen før du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparatet og nettdeler må ikke kortsluttes. Kun medlevert ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen!

OBSt: For å lade batteriet, bruk kun den avtagbare forsyningseenheten som fulgte med leken. Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tildekninger og andre deler. Den ekstremt fleksible utvendige kabelen til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut. I skadetfaller får ladeapparatet kun tas i bruk etter en reparasjon. Leketøyet må kun forbindes med apparater i verneklasse II.



Sikkerhetsbestemmelser

A Det er kun tillatt å bruke de originale Carrera RC LiFePO₄-akkumulatørene. For du lader opp batteriet, må du fjerne det fra kjøretøyet.

B Carrera RC-kjøretøyet er kun bestemt for hobbyformål, og får kun brukes på dertil bestemte baner og plasser. **OBSt!** Ikke bruk Carrera RC-kjøretøyet i veitrafikken.

C Du må aldri kjøre med dette produktet på gresset. Det må ikke transporteres gods, personer eller dyr med Carrera RC-kjøretøyet.

D Du må aldri kjøre ute i regn eller snø med Carrera RC-kjøretøyet. Kjøretøyet må ikke kjøre gjennom vann, dammer eller snø, og det må lagres tørt.

E Unngå kjøring på strekninger som kun består av vann.

F Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for direkte sol.

G Dit Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for permanent lastskifte, dvs. stadig kjøring frem og tilbake.

H Du må aldri kaste kjøretøyet ned på bakken.

I Riktig montering av Carrera RC-kjøretøyet må alltid kontrolleres før og etter hver kjøring, eventuelt må skruer og muttere ettertrekkes.

Leveringsomfang

- 1 1x Carrera RC Kjøretøy
- 1x Kontrollér
- 1x skyteanordning
- 1x målskive
- 1x USB-ladekabel
- 2x LiFePO₄ Akkumulatør

Opplading av akkumulatoren

2 Oppladbare batterier må fjernes fra leken før de lades. Se til at medlevert LiFePO₄ batteri kun lades med medlevert LiFePO₄ ladeapparat (USB-ladekabel). Dersom du forsøker å lade batteriet med et annet LiFePO₄ ladeapparat eller et annet ladeapparat kan dette føre til alvorlige skader. **Les nøye forrige kapittel med advarsler og retningslinjer på bruk av oppladbare batterier for du fortsetter.** Du kan lade batteriet med tilhørende USB-ladekabel over en USB port til en datamaskin eller en USB nettdel med minst 1A utgangsspenning.

• USB-ladekabelen forbindes med USB porten til en datamaskin 1. LED-lampen på USB-ladekabelen lyser grønt og viser at ladeenheten er forbundet riktig med datamaskinen. LED-lampen på USB-kabelen lyser ikke lenger når du setter inn et tomt batteri og viser at batteriet lades. 2 USB-ladekabelen er produsert slik at omvendt polaritet er utelukket.

• Det tar omtrent 50 minutter for å lade opp et utladet batteri igjen (ikke dyputføring). Når batteriet er fullt lyser LED-visningen på USB-ladekabelen grønt igjen.

Eter bruk må akkumulatoren lades, slik at en total utlading forhindres. Akkumulatoren må kjøle seg ned i min. 20 minutter etter bruk, før den kan lades helt opp igjen. Akkumulatoren må lades opp med jevne mellomrom (ca. hver 2-3 måned). Batteriladere og stikkontakter må ikke kortsluttes. Hvis denne handlingen av akkumulatoren ignoreres, kan det oppstå en defekt. Under lading må batteriene aldri være uten tilsyn.

3 Fjern dekslet til akkumulatortrommet i Carrera RC-kjøretøyet med en skrutrekker. Forbind kabelenden til Carrera RC-kjøretøyet med akkumulatoren. Legg inn akkumulatør. Skru til dekslet igjen med en skrutrekker.

4 Åpne batterirommet med en skrutrekker. Legg inn akkumulatør. Skru igjen batterirommet. Sett inn batte-

DANSK

rimmet igen.

1. Carrera RC køretøjet slås på over ON/OFF bryteren. LED på køretøjet blinker rytmisk.
 2. Slå kontrolleren på, LED på kontrollen blinker rytmisk. Efter et par sekunder lyser LED på køretøjet og på kontrollen permanent. Bindingen er avsluttet.
- Ved skifte fra første til andre akkumulator må man overholde en kørepause på mindst 10 minutter. Skiftet deretter må man overholde en hvilepause på mindst 20 minutter.
 - Ungø permanent motorbruk.
 - Hvis køretøjet slår seg av flere ganger etter hverandre automatisk, så er akkumulatoren tom. Akkumulatoren må lades opp.
 - Batteriet må alltid opbevares utenfor køretøjet.
 - Carrera RC-køretøjet må rengjøres etter kjøring.

Kontrollertilfunksjoner – Full funksjon

- 7 Med joystickene kan du gjennomføre presise styrings- og kjørsmanøvreringer. Gasspedal bakover: **Fremover**

Gasspedal fremover: **Bremning eller rygging**
Rattet dreies med klokken: **Kjøretøjet kjører i sirkel mot høyre**,
Rattet dreies mot klokken: **Kjøretøjet kjører i sirkel mot venstre**,

- 8 1 Skydefunksjon
- 2 Demo-funksjon
- 3 On/Off LED lys (på køretøjet)
- 4 Trykk på tasten 4 for å få kjøretøjet til å drifte sidelengs mot høyre.
- 5 Trykk på tasten 5 for å få kjøretøjet til å drifte sidelengs mot venstre.

Skyteanordning på kontrolleren

- 9 Skydefunksjon: Skyv gasspaken bakover
- Merk:** Hvis skyteanordningen er montert på kontrolleren, kan ikke kjøretøjet styres. Bare demo-funksjonen er aktiv.

Spillmoduser

- 10 1 Kjøretøjet og kontrollen uten skyteanordning
- 2 Skyteanordningen er montert på kjøretøjet. Kjøretøjet og skyteanordningen styres via kontrolleren.
- 3 Skyteanordning montert på kontrolleren. Kjøretøjet er ikke i bruk.

Merk: Den inkluderte målskiven kan brukes i hvilken som helst spillmodus. Målskiven kan monteres på kjøretøjet.

Problemløsninger

Kjøretøjet reagerer ikke

- Blyerne fra senderen og kjøretøjet stilles på „ON“.
- Er batteriene/akkus skikkelig satt inn?
- Er kjøretøjet og sender/kontrollen riktig forbundet (se 5 6)?

Kjøretøjet reagerer ikke riktig. Rekkevidden er for liten!

- Er effekten på batteriene/akkus for liten?
- Er det andre modeller i nærheten som går på fjernkontroll og som kanskje sender på samme frekvens?
- Kan det være at metallgitter/gjerdor forårsaker forstyrrelsen?
- Sende- eller strømmersterken kan ofte føre til at kjøretøylene oppfører seg ukontrollert.
- Er der Walkie-talkie hrv./CB radioer/WiFi-nettverk i nærheten og som kan ha forårsaket feilen?

DK Kære kunde

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Carrera RC-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke alledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestanddel af produktet. **Vigtigt!** Læs denne manual omhyggeligt, og gem disse instruktioner til fremtidig reference, og i tilfælde af at produktet vide-regives til tredjemand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på carrera-rc.com i serviceområdet.

Konformitetsklæring

Herved erklærer Carrera Toys GmbH, at denne model inkl. styreenhed stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiver: EU-direktiv 2009/48 og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED)) skønner.

Den originale konformitetsklæring kan rekvireres på carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maksimal radiofrekvenseffekt <10 dBm • Frekvensområde: 2400–2483,5 MHz

Advarselshenvisninger

Ved forkert brug kan man pådrage sig alvorlige kvæstelser og/eller der kan opstå materielle skader. Der skal styres med forsigtighed og omtanke, dette kræver en del mekaniske og mentale evner. Vejledningen indeholder sikkerhedsinformationer og forskrifter samt informationer om vedligeholdelse og brug af produktet. Det er ufravigeligt at læse og forstå denne vejledning helt inden den første ibrugtagning. Kun således kan man undgå ulykker med tilskadekomst og beskadigelser.



ADVARSEL! At dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år pga. smådele der kan sluges.
ADVARSEL! Funktionsbetinget klemmefare! Fjern alt emballagemateriale og fastgørelsesstråd inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse.



Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatore, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helbred. Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sam-

men. Akku'er må kun oplades af voksne. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke genopladelige batterier må på grund af eksplosionsfaren ikke oplades. Brug ikke beskadigede batterier. Fjern batterier, hvis de er brugt, eller hvis produktet skal stå ubrugt i længere tid. Udskift altid hele sættet af batterier på én gang, og pas på ikke at blande gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer.

Fjern akku'en fra modellen inden du oplader denne. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Kortslut ikke oplader og strømforsyningsdele. Opladning må kun ske med den medfølgende oplader. Brugen af en anden oplader kan føre til en varig beskadigelse af akku'en og tilstedende dele samt til fysisk tilskadekomst! **ADVARSEL: ved opladning af batteriet må kun bruges den aftagelige forsyningsdel, der er leveret med dette stykke legetøj.** Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tilslutning, afdekninger og andre dele kontrolleres inden brug. Denne opladers eksterne fleksible yderkabel kan ikke udskiftes. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter reparation. Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelsesklasse II.



Sikkerhedsbestemmelser

- A Der må kun anvendes de originale Carrera RC LiFePO₄-akku'er. Fjern akku'en fra køretøjet inden du oplader dette.
- B Carrera RC-køretøjet er udelukkende beregnet til hobbyformål og må kun anvendes på dertil tilhørende baner og pladser. **Advarsel!** Anvend ikke Carrera RC-køretøjet i trafikken.
- C Kør aldrig på græsflader med dette produkt. Med et Carrera RC-køretøj må der hverken transporteres gods, personer eller dyr.
- D Kør aldrig med Carrera RC-køretøjet når det regner eller der ligger sne. Køretøjet må ikke køre gennem vand, pytter eller sne og skal opbevares tørt.
- E Undgå at køre på underlag, som kun består af sand.
- F Udsæt ikke Carrera RC-køretøjet for direkte sollys.
- G Udsæt aldrig Carrera RC-køretøjet for permanent belastningskift, dvs. permanent frem- og tilbagekørsel.
- H Kast aldrig køretøjet ned på underlaget.
- I Det skal før og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-køretøjet er korrekt monteret, om nødvendigt skal skruer og møtrikker efterspændes.

Leveringsomfang

- 1 1x Carrera RC Køretøj
- 1x Controller
- 1x skydeanordning
- 1x skydeskive
- 1x USB-ladekabel
- 2x LiFePO₄ Akku

Opladning af akku'en

2 Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades. Vær opmærksom på, at du kun lader det medfølgende LiFePO₄-batteri med den medfølgende LiFePO₄-oplader (USB-ladekabel). Hvis du forsøger at oplade batteriet med en anden LiFePO₄-oplader eller en anden type oplader, kan dette medføre alvorlige skader. **Læs grundigt det foregående kapitel med advarsler og retningslinjer om brugen af genopladelige batterier, inden du fortsætter.** Du kan lade batteriet med det tilhørende USB-ladekabel på en USB port på en computer eller med en USB strømforsyningsdel med mindst 1A udgangsspænding:

- Tilslut USB-ladekablet til en USB port på en computer. LED'en på USB-ladekablet lyser grønt og viser, at ladeenheden er korrekt tilsluttet til computeren. Hvis du tilslutter et afladet batteri lyser LED'en på USB-ladekablet ikke og viser, at batteriet oplades. 2 USB-ladekablet er konstrueret således, at en forkert polaritet er udelukket.
- Det tager ca. 50 minutter at oplade et afladet batteri (ikke dybdeafload). Når batteriet er helt opladet, lyser LED-indikatoren på USB-ladekablet grønt igen.

Oplad ubetinget akku'en efter brug for at undgå en såkaldt dybdeafloadning af denne. Efter brug skal akku'en køle af i mindst 20 minutter, inden den må lades fuldstændigt og igen. Oplad akku'en regelmæssigt (ca. hver 2–3 måneder). Kortslut ikke opladere og strømforsyningen. Ignorering af ovennævnte ændringsmåde kan medføre en defekt. Lad ikke opladeren være ude af syne ved opladning.

- 3 Fjern dækslet på dit Carrera RC-køretøjs akkurum med en skruetrækker. Tilslut Carrera RC-køretøjets kabelende til akku'en. Læg akku'en i. Skru dækslet på med skruetrækkeren.
- 4 Åbn batteriummet med en skruetrækker. Læg akku'en i. Luk batteriummet med skruetrækkeren. Sæt batteriummet i igen.
- 5 1. Tænd for køretøjet på ON/OFF-kontakten. LED'en på køretøjet blinker rytmisk.
- 6 2. Tænd for kontrolleren. LED'en på kontrolleren blinker rytmisk. Efter et par sekunder lyser LED'erne på køretøjet og på kontrolleren permanent. Synkroniseringen er afsluttet.

• Ved et batteriskift skal der overholdes en kørepause på mindst 10 minutter. Efter endnu et skift skal der ubetinget overholdes en hvilepause på ca. 20 minutter.

- Undgå permanent brug af motoren.
- Slukker køretøjet flere gange kort efter hinanden af sig selv er akku'en tom. Lad akku'en op.
- Opbevar altid akku'en uden for køretøjet.
- Rengør RC-køretøjet efter brugen.

Controller-funktioner – Full Function

- 7 Med de to joystick kan du udføre præcise styre- og køremanøvre.

Gashåndtag tilbage: **fremad**

Gashåndtag frem: **bremse hlv. tilbage**

Drej styrehjulet med uret: **Køretøjet kører i en kreds til højre**.

Drej styrehjulet med uret: **Køretøjet kører i en kreds til venstre**.

- 8 1 Skydefunktion
- 2 Demofunktion
- 3 Tænd/sluk LED-lys (på køretøjet)
- 4 Tryk på knappen 4 for sidedrift til højre.
- 5 Tryk på knappen 5 for sidedrift til venstre.

Skydeanordning på kontrolleren

- 9 Skydefunktion: Skub speederen bagud

Bemærk: Hvis skydeanordningen er monteret på kontrolleren, kan køretøjet ikke styres. Kun demofunktionen er aktiv.

العربية

فunktionsstilstande

- 1 Køretoej og controller uden skydeanordning
- 2 Skydeanordning monteret på køretojet. Styling af køretoj og skydeanordning via controlleren.
- 3 Skydeanordning monteret på controlleren. Køretoj ikke i brug.

Bemærk: Den medfølgende skydeskive kan bruges i enhver funktionsstilstand. Skydeskiven kan monteres på køretojet.

Problemløsninger

Køretojet reagerer ikke

- Stik kontakter på sender og bil på „ON“.
- Er der andre modeller med radiofjernstyring i nærheden, der måske sender på den samme frekvens?
- Er køretoj og sender/controller korrekt forbundet (se 5 6)?

Køretojet reagerer ikke rigtigt, rækkevidden er for lille!

- Faldet batteriernes/akkus ydeevne?
- Er der andre modeller med radiofjernstyring i nærheden, der måske sender på den samme frekvens?
- Forsårsager metalgitter/hegn forstyrrelser?
- Sender- eller strømstyrer/løser ofte til i bilmodellen opfører sig ukontrolleret.
- Er der en wakie-takies/CB-radioamatører/ WiFi-netværker i nærheden, der kan fremkalde forstyrrelser?

السيد الزين المحترم

نتمتع لسراكم بسيارة - كارييرا أو سي Carrera RC-Modellauto، والتي تم تصنيعها وفقا لمتطلبات السوق العالمية. لأننا جادون باستمرار في تطوير منتجاتنا، يبقى الحق لنا قائما لقيام بآية تغييرات وتحسينات من الفاتحة التقنية أو فيما يتعلق بالتجهيزات والمباد المستعملة والصمامات دون الحاجة إلى أي إعلان مسبق عن ذلك. سوف لن يتبع من خلال وجود اختلافات بسيطة بين النسخ الموجود ليكم مقابل البيانات والرسم التوضيحية في النسخة. تعتبر إرشادات الاستخدام والتركيب هذه جزء من أجزاء المنتج. هام: يرجى قراءة هذا الدليل بعناية والاحتفاظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل وفي حالة انتقال المنتج إلى طرف ثالث.

تجد أحدث إصدار من دليل الاستعمال هذا وكذلك معلومات حول قطع الغيار المتاحة على الموقع الإلكتروني carrera-rc.com في نطاق الخدمات الإلكترونية.

إقرار بالمطابقة

توضيح وتقر شركة شانداليور للتسويق + التوزيع ش. ذ.م.ح. Carrera Toys GmbH بأن هذا الموديل ومن ضمنه جهاز التحكم يتطابقان مع الشروط والمتطلبات الأساسية للإرشادات = الأوروبية: الإرشادات الأوروبية EC/48/2009 والفوايح الأخرى الهامة للإرشادات EU (RED) 2014/ 53. يمكن طلب إقرار المطابقة - الأصلي تحت carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



أقصى تردد لثبات التذبذبات > 10 هرتز وسبب ميلي واط - مجال التردد: MHz 2483.5-2400

تحذيرات:

يمكن وفي حالة الاستخدام غير النظامي للمنتج حصول إصابات وجروح و / أو أضرار مادية. يجب التحكم بالمنتج بعناية وتحت إشراف من قبل الوالدين. يجب عدم تشغيل المنتج مع بعض المهارات الميكانيكية والدينامية. يتضمن دليل المنتج إرشادات السلامة وكذلك القواعد والتعليمات الخاصة بصيانة وتشغيل المنتج. يجب قراءة هذه التعليمات واستيعابها في بداية الأمر وقبل البدء بتشغيل المنتج، وهو أمر لا بد منه ولا يجوز التغاضي عنه. حيث يمكن ومن خلال ذلك فقط تلافي حصول إصابات أو أضرار.

تحذيرا: هذه اللعبة غير مناسبة للأطفال تحت سن 3 سنوات بسبب الأجزاء الصغيرة القابلة للبلع. تحذيرا: هناك خطر اختناك مرتبط بتشغيل. أهدوا كل مواد التغليف وكل أسلاك التثبيت قبل إعطاء اللعبة إلى الطفل. يرجى الاحتفاظ بالعلف والعنوان للمعلومات وفي حالة وجود أسئلة ما لاحقا.



إن الرمز المرسوم لتعليمات السلامة العامة بعلامة الضرب يواد منه الأضرار إلى أن الطيارات المرفقة، والطيارات الثانوية، والطيارات خاليا الأضرار، والطيارات الأجزاء والأجهزة الكهربائية القديمة وما شابه ذلك لا توضع مع القمامة المنزلية. لأنها تضر بالبيئة والصحة العامة. لا يجوز استخدام أنواع مختلفة من الطيارات أو بطاريات جديدة مع أخرى مستعملة موصية. يتوجب إخراج الطيارات المرفقة من اللعبة، لا يجوز شحن الطيارات إلا عن طريق أشخاص بالعين، في حالة حصول ضرر بجهاز استخدام وتشغيل جهاز الشحن أو بعد تصليحه. لا تقم بإعادة شحن الطيارات غير القابلة لإعادة الشحن، حتى لا يحدث خطر الانفجار. يرجى عدم استخدام بطاريات طاقة. قبل إزالة البطاريات إذا استهلك أو إذا ترك للتحقق من استخدام لفترة طويلة. استبدل دائما مجموعة البطاريات بأكملها في وقت واحد واحرص على عدم خلط البطاريات القديمة والجديدة. أو البطاريات من أنواع مختلفة.

الطيارات من الطراز قبل أن تقوم بصحتها، احرص على مراعاة صحة البطارية. لا تقم بتصغير الدائرة الكهربائية لأي من أجهزة الشحن أو موانع التيار المتردد. للشحن لا يسمح إلا باستخدام جهاز الشحن المرفق مع الجهاز. استخدام جهاز شحن آخر قد يتسبب في ضرر دائم للطيارات والأجزاء المتحركة فضلا عن الأضرار الجسيمة: **تحذير: من أجل إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل** **التحذير: مع هذه اللعبة، عند الاستخدام الدوري لجهاز الشحن يجب فحص السلك، ومحلات الربط، والأطراف والأجزاء الأخرى، لا يمكن استبدال الكابل الخارجي لمن لجهاز الشحن. وفي حالة تلف كابل جهاز الشحن، يجب في حالة حصول ضرر بجهاز استخدام وتشغيل جهاز الشحن أو بعد تصليحه، لا يسمح بتوصيل اللعبة إلا بجهاز من فئة الصيانة III.**



أنظمة السلامة

- A يتوجب استخدام بطارية كارييرا القابلة للشحن الأصلية - كارييرا أو سي لثيويون-أيون Carrera RC LifePo4 .
- B أن موكية - كارييرا أو سي هي مصممة فقط لأغراض اللعب وممارسة الهويات ويسمح باستخدامها فقط على الطرق والمجالات المخصصة لذلك، تحذيرا: لا تستخدموا موكية - كارييرا أو سي في طرق المرور العامة.
- C لا تقودوا الموكية مطلقا على مساحات معقنة بالعشب. لا يسمح نقل بضائع أو أشخاص أو حيوانات بمركية - كارييرا أو سي.
- D لا تقودوا موكية - كارييرا أو سي مطلقا في الهواء المنطلق أثناء هطول المطر أو نزول الثلج، لا يسمح بقيادة الموكية عبر المياه وجفر المياه أو الثلوج ويتوجب خزنها في محل جاف.
- E يجب تلافي قيادة الموكية على طرق مبلية من الرمال فقط.
- F لا تعرضوا موكية - كارييرا أو سي مباشرة إلى أشعة الشمس القوية.
- G لا تعرض سيارة Carrera RC أبداً للتغييرات المستمرة في العمل، أي التحرك للأمام والخلف باستمرار.
- H لا ترموا الموكية مطلقا على الأرض وأنتم واقفون.
- I يجب دوماً فحص الترتيب الصحيح لمركبة - كارييرا أو سي بعد كل رحلة، وعلى كل حال إعادة إحصام ويرم البراغبي والصامولت.

المحتويات المرفقة

- 1 X السيارة-Carrera RC
- 1 X جهاز التحكم
- 1 X جهاز إبطان
- 1 X قرص هدف

USB X 1 كابل شحن
X 2 بطارية قابلة للشحن LiFePo4

شحن البطارية القابلة للشحن

يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من اللعبة قبل شحنها. يرجى مراعاة شحن بطارية فوسفات حديد-ليثيوم (LiFePO4) المرفقة مع اللعبة بجهاز الشحن الخاص ببطارية فوسفات حديد-ليثيوم (LiFePO4) (كابل الشحن - USB) المرفق مع اللعبة. إذا حاولت شحن البطارية بجهاز شحن آخر خاص ببطارية فوسفات حديد-ليثيوم (LiFePO4) أو أي جهاز شحن آخر فهذا قد يؤدي إلى أضرار جسيمة. يرجى قراءة الفصل السابق بعناية مع التحذيرات والإرشادات حول استخدام البطاريات القابلة لإعادة الشحن قبل المتابعة. ك شحن البطارية عن طريق كابل الشحن (USB) الخاص بذلك بتوصيله بفتحة (USB) في الكمبيوتر أو بشاحن بطارية بقوة تيار ٦ أمبير على الأقل.

• قم بتوصيل كابل الشحن (USB) بفتحة (USB) الخاصة بالكمبيوتر 1. سيضيء الصمام الثاني الموجود بكابل الشحن (USB) باللون الأخضر وسيضيء هذا أن وحدة الشحن تم توصيلها بشكل صحيح بجهاز الكمبيوتر. عندما تقوم بتوصيل بطارية فارة تتوقف لبة البيان الموجودة في كابل الشحن (USB) عن الوميض، ما يعني أن البطارية قيد الشحن. 2. تم تصنيع كابل الشحن (USB) بحيث يتم استبعاد القطبية المعكوسة.

• سيستغرق الأمر حوالي 50 دقيقة حتى يتم إعادة شحن البطارية المرفقة (يست المرافقة جداً). إذا ما تم شحن البطارية بشكل كامل سيضيء صمام الصمام الثاني الموجود بكابل الشحن (USB) مرة أخرى باللون الأخضر.

• يتعين عليك إعادة شحن البطارية بعد الاستخدام لتجنب ما يسمى بالتفرغ التام للبطارية. يجب توريد البطارية القابلة للشحن بعد الاستخدام لمدة لا تقل عن 20 دقيقة قبل شحنها مجدداً. اشحن البطارية من وقت لآخر (كل ٢-3 شهور تقريبا). عدم مراعاة طريقة استعمال البطارية كما هو موضح أعلاه يمكن أن يؤدي إلى حدوث خطر، لا تترك البطارية بدون مراقبة أثناء الشحن.

3. قريبا ينتجها غشاء محمض حفظ البطارية القابلة للشحن في موكية - كارييرا أو سي بواسطة مفك. أربطوا نهاية كابل موكية - كارييرا أو سي مع كابل البطارية القابلة للشحن. أدخلوا البطارية القابلة للشحن في محطها. ثبثوا الغطاء واكسبوا برأعيه بواسطة مفك.

4. افتح حجرة البطارية باستخدام مفك البراغبي. أدخلوا البطارية القابلة للشحن في محطها. يرجى حجرة البطارية. أعد إبطان حجرة البطارية.

5. 1- قم بتشغيل السيارة عن طريق الزر ON/OFF. يوميض مؤشر LED الموجود بالمركبة بشكل إيقاعي.

6. 2- قم بتشغيل جهاز التحكم. عندما يوميض دايود الإضاءة الموجود بجهاز التحكم على نحو منتظم، يعد وضع ثوران يضيء. دايود الإضاءة في كل من السيارة والجهاز يتسليم باستمرار، وهذا يعني أن الربط قد تم بنجاح.

• عند التغيير من البطارية الأولى إلى البطارية الثانية يجب التوقف عن القيادة لمدة لا تقل عن 10 دقائق. وعند تغيير البطارية في المرة القادمة يجب الالتزام بفترة توقف عن القيادة تبلغ 20 دقيقة على الأقل.

• تجنبوا الاستخدام التام للحرك.

• عندما تتلفون المركبة لوجدها ولعدة مرات متتالية يجب بعض فأن البطارية القابلة للشحن قارة. يرجى شحن البطارية القابلة للشحن.

• لا تقم بتخزين البطارية إلا خارج الموكية.

• تتلفوا موكية - كارييرا أو سي بعد الرحلة.

وظائف - جهاز التحكم قدرة كاملة على العمل (Full Function)

1. يمكنك عن طريق أزرع اللعب القيام بمناورات توجيه وقيادة ببطء.
2. يبدل السرعة إلى الخلف: حركة إلى الأمام
3. يبدل السرعة إلى الأمام: فرملة أو حركة إلى الوراء
4. أزرع طارة التحكم في اتجاه غلظ السامعة: تتحرك السيارة في الدائرة ناحية اليمين.
5. أزرع طارة التحكم تجاه اتجاه غلظ السامعة: تتحرك السيارة في الدائرة ناحية اليسار.

- 1 8. وظيفة الإبطان الأولى
2. وظيفة التجريبية
3. ضوء LED للتشغيل/إيقاف التشغيل (على الموكية)
4. اضغط على الزر 4 لجعل السيارة تتحرك بشكل أفقي إلى اليمين.
5. اضغط على الزر 5 لجعل السيارة تتحرك بشكل أفقي إلى اليسار.

جهاز إبطان النار على وحدة التحكم

9. وظيفة التصويب: اضغط على زر أع الحائق للثقف. ملاحظة: في حالة تركيب جهاز الإبطان على وحدة التحكم، لا يمكن التحكم في الموكية. تكون الوظيفة التجريبية فقط نشطة.

أوضاع اللعب

- 1 10. الموكية وجهاز التحكم بدون جهاز إبطان النار
 2. جهاز إبطان مركب على الموكية. التحكم في الموكية وجهاز الإبطان عبر جهاز التحكم.
 3. جهاز إبطان النار المركب على وحدة التحكم. موكية غير مستخدمة.
- ملاحظة: يمكن استخدام الهدف المرفق في أي وضع لعب. يمكن تركيب قرص الهدف على الموكية.

حلول المشاكل

- اللعبة لا تستجيب.
- أضبط مفتاحي جهاز الإرسال والتحكم موصلا جيدا (انظر رقم 6 5).
- هل الوضع البطاريات صحيح؟
- هل اللعبة وجهاز الإرسال/التحكم موصلا جيدا (انظر رقم 6 5)؟
- لا تستجيب اللعبة بطريقة صحيحة لأن المدى قصير جداً.
- هل انخفضت قدرة البطاريات؟
- هل هناك مركبات أخرى قريبة ذات جهاز التحكم عن بُعد ربما تقوم بالإرسال على نفس التردد؟
- هل هناك شبكات أو سياجات معقنة بسبب اضطرابات في الإرسال؟
- كثير ما تتسبب أعدة الكهروم أو الإرسال في قيام اللعبة بأفعال دون تحكم.
- هل توجد بالقرب من اللعبة أجهزة لاسلكية تداخلية/رايو CB/شبكات إنترنت لاسلكية (واي فاي) يمكنها أن تتسبب في حدوث اضطرابات؟



ACCESSORIES & SPAREPARTS ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE



CARRERA-RC.COM

- D** Für jedes RC Fahrzeug und Flugobjekt ist auch weiteres Zubehör erhältlich. Passende Produkte finden Sie in unserem Onlineshop unter Zubehör oder bei Ihrem Fachhändler.
- GB USA** Additional accessories are available for each RC vehicle and aircraft. Suitable products can be found in our online shop in the accessories section or can be purchased from your authorised dealer.
- F** Des accessoires supplémentaires sont disponibles pour chaque véhicule RC et objet volant. Vous pouvez trouver les produits correspondants dans notre boutique en ligne sous la rubrique accessoires ou chez votre revendeur local.
- E** Para cada vehículo y objeto volador RC hay también más accesorios disponibles. Encontrará los productos adecuados en nuestra tienda online en accesorios o en su tienda especializada.
- I** Per ogni veicolo RC e oggetto volante sono disponibili anche accessori aggiuntivi. Potete trovare i prodotti adatti nel nostro negozio online alla voce accessori o presso il vostro rivenditore specializzato.

CARRERA RC SUSTAINABILITY CARRERA RC DURABILITÉ

- D** Da Carrera großen Wert auf Nachhaltigkeit legt, haben wir uns bewusst entschieden unsere Verpackungen aus recycelten bzw. ressourcenschonenden Materialien herzustellen.
- GB USA** At Carrera, we place great value on sustainability, which is why we have made the conscious decision to produce our packaging from recycled and resource-friendly materials.
- F** Comme Carrera attache une grande importance à la durabilité, nous avons délibérément décidé de fabriquer nos emballages à partir de matériaux recyclés ou de matériaux préservant les ressources.
- E** Dado que Carrera concede gran importancia a la sostenibilidad, hemos decidido conscientemente fabricar nuestros embalajes con materiales reciclados o que ahorren recursos.
- I** Poiché Carrera attribuisce grande importanza alla sostenibilità, abbiamo deciso consapevolmente di produrre i nostri imballaggi con materiali riciclati o a basso consumo di risorse.